

Birgit Braatz

Autora de Como Dizer Tudo em Alemão e Alemão Urgente! Para Brasileiros

Aprenda a conjugar

Verbos em Alemão

3° Edição

Regras Práticas Listas de Consultas Inclui mais de 100 Verbos



Preencha a **ficha de cadastro** no final deste livro e receba gratuitamente informações sobre os lançamentos e as promoções da Editora Campus/Elsevier.

Consulte também nosso catálogo completo e últimos lançamentos em www.elsevier.com.br

© 2007, Elsevier Editora Ltda.

Todos os direitos reservados e protegidos pela Lei 9.610 de 19/02/1998. Nenhuma parte deste livro, sem autorização prévia por escrito da editora, poderá ser reproduzida ou transmitida sejam quais forem os meios empregados: eletrônicos, mecânicos, fotográficos, gravação ou quaisquer outros.

Editoração Eletrônica: Estúdio Castellani Revisão Gráfica: Mariflor Brenlla Rial Rocha, Jussara Bivar e Andréa Rosa

Projeto Gráfico
Elsevier Editora Ltda.
A Qualidade da Informação.
Rua Sete de Setembro, 111 – 16º andar
20050-006 Rio de Janeiro RJ Brasil
Telefone: (21) 3970-9300 FAX: (21) 2507-1991
E-mail: info@elsevier.com.br
Escritório São Paulo:
Rua Quintana, 753/8º andar

Tel.: (11) 5105-8555

ISBN 13: 978-85-352-2213-5

04569-011 Brooklin São Paulo SP

Nota: Muito zelo e técnica foram empregados na edição desta obra. No entanto, podem ocorrer erros de digitação, impressão ou dúvida conceitual. Em qualquer das hipóteses, solicitamos a comunicação à nossa Central de Relacionamento, para que possamos esclarecer ou encaminhar a questão.

Nem a editora nem o autor assumem qualquer responsabilidade por eventuais danos ou perdas a pessoas ou bens, originados do uso desta publicação.

Central de Relacionamento

Tel: 0800-0265340

Rua Sete de Setembro, 111, 16º andar - Centro - Rio de Janeiro

CEP.: 20050-006

e-mail: info@elsevier.com.br site: www.elsevier.com.br

> CIP-Brasil. Catalogação-na-fonte. Sindicato Nacional dos Editores de Livros, RJ

B787a Braatz, Birgit

Aprenda a conjugar verbos em alemão/Birgit Braatz.

– Rio de Janeiro: Elsevier, 2007 – 3ª reimpressão.

Apêndices

ISBN 978-85-352-2213-5

1. Língua alemã - Verbos. I. Título.

06-4185.

CDD 435

CDU 811.112.2'367.625

Prefácio

A ideia de escrever um livro sobre verbos alemães surgiu no decorrer de anos de atividade docente, inspirada em perguntas e dúvidas dos meus alunos.

Aprenda a conjugar verbos em alemão destina-se aos estudantes de alemão cuja língua materna é o português e tem como objetivo apresentar, partindo da perspectiva do falante de português, além das imprescindíveis tabelas de conjugação, muitos outros detalhes importantes e interessantes que geralmente se encontram dispersos nos livros didáticos. Assim, muitas vezes, o estudante tem a impressão de não conseguir saber o suficiente para se sentir mais seguro com relação àquilo que se considera o princípio básico de uma frase ou oração. Em suma, tem tanta coisa para saber, a respeito da formação (verbos com prefixos e verbos "separáveis"), da classificação (verbos "fortes", verbos "fracos", verbos que possuem formas irregulares no presente; verbos modais e verbos auxiliares) e especificamente da própria conjugação (tempos, modos, gêneros)...

Este livro proporciona ao aluno as ferramentas necessárias para fechar eventuais lacunas, colocando à sua disposição as tabelas e listas necessárias para isso. Que sejam úteis!

Sumário

Introdução	IX
CAPÍTULO I	
A conjugação	1
CAPÍTULO II	
Tabelas de conjugação	19
CAPÍTULO III	
Lista das "formas radicais"	137
Verbos fortes e alguns verbos fracos irregulares	137
APÊNDICES	143
APÊNDICE 1	
Os particípios do presente e do passado	145
APÊNDICE 2	
Verbos fortes com a vogal -e- no radical que muda para -i- ou -ie- na 2ª e 3ª pessoas do singular do presente	147

APÊNDICE 3

Verbos fortes com a vogal -a- no radical que muda para -ä- na 2ª e 3ª pessoas do singular do presente		
APÊNDICE 4 Verbos que indicam mudança de lugar	151	
APÊNDICE 5 Verbos que indicam mudança de estado	153	

Introdução

Estudar uma língua estrangeira é algo fascinante e ao mesmo tempo desafiador. À primeira vista, parece apenas um amontoado de palavras novas, estranhas – mas logo se percebe que, por trás dessa aparente confusão, existe uma estrutura frasal muito própria do idioma. Essa estrutura pode ser flexível até certo ponto (dependendo do idioma, digamos, na ordem das palavras), mas, pelo menos nas línguas indo-europeias, necessita de um ponto de sustentação, comparável a um "coração" que determina, com seus "batimentos", o "fluxo" do conteúdo da oração: Quem faz o quê, o que acontece onde, quando, por quê?

Ao mesmo tempo em que o verbo determina quais os elementos da oração que devem ou podem fazer parte dela (sujeito, objetos, complementos adverbiais), em alemão ele também determina a forma que essas "peças" devem ter, pois a cada função corresponde uma forma específica, ou seja, um caso da declinação.

Por isso, os verbos alemães representam um duplo desafio. Primeiro, como nas outras línguas indo-europeias, precisamos conjugá-los. Ou seja, devemos conhecer as diferentes formas que o verbo assume *conforme a pessoa* ou coisa que é o seu sujeito (eu, tu, ele, você...); *conforme o tempo* (agora, no passado, no futuro); conforme o modo (se é uma ação real ou irreal respectivamente possível, esta última sendo expressada, em português, pelos subjuntivos); e, por último, *conforme o gênero* (quando alguém pratica uma ação, o verbo está na voz ativa; quando uma ação é praticada, o verbo se encontra na voz passiva).

Segundo, para podermos formular corretamente uma frase, precisamos saber qual é a regência de cada verbo, ou seja, que forma deve ter (ou em que caso deve estar) o objeto que o verbo pede. (Você está vendo que o verbo não tem como ser dissociado do resto da frase, parece mais uma aranha no meio de uma teia engenhosamente construída...) Essa particularidade diferencia em muito o português do alemão e, por isso, precisa de atenção redobrada.

CAPÍTULO

A conjugação

A. OS TEMPOS

PRESENTE (em alemão: PRÄSENS)

É o primeiro tempo que encontramos nos livros didáticos. Com este tempo, expressamos algo que acontece sempre (como em português: "ele trabalha de segunda a sábado" = "er arbeitet von Montag bis Samstag"); algo que está acontecendo ("ele está trabalhando" = "er arbeitet" — O ALEMÃO NÃO POSSUI GERÚNDIO!); algo que vai acontecer ("ele vai trabalhar amanhã" = "er arbeitet morgen").

	FRAGEN (perguntar)	RUFEN (chamar)
(eu) (tu/você) (ele) (ela) (ele/ela) (neutro!) (nós) (vocês) (eles/elas) (o senhor, a senhora,	ich frage du fragst er sie fragt es wir fragen ihr fragt sie fragen	ich rufe du rufst er sie } ruft es wir rufen ihr ruft sie rufen
os senhores, as senhoras)	Sie fragen	Sie rufen

2 A CONJUGAÇÃO

OBSERVAÇÃO: Esta última forma na tabela, que é igual à forma anterior da terceira pessoa do plural, com o pronome idêntico, porém escrita com maiúscula, é o tratamento formal de senhoria, equivalendo a "o senhor" / "a senhora" / "os senhores" / "as senhoras" – tudo em uma forma só! Normalmente, não faz parte da tabela de conjugação e está aqui apenas para explicar. Não aparecerá nas outras tabelas.

Observem que o radical (frag-, ruf-) conserva-se; o acréscimo, chamado terminação, varia conforme a pessoa: -e, na primeira do singular etc.

DICA: Sempre memorizem a forma inteira (não apenas a terminação), por uma razão prática: é a forma inteira que vocês precisam ter "na ponta da língua"!

ANTWORTE	ANTWORTEN (responder)		heißen (chamar-se)
ich	antworte	ich	heiße
du	antwortest	du	heißt
er/sie/es	antwortet	er/sie/es	heißt
wir	antworten	wir	heißen
ihr	antwortet	ihr	heißt
sie	antworten	sie	heißen

As "irregularidades" nas 2ª e 3ª pessoas do singular e 2ª pessoa do plural resultam de um fato fonético: o radical de ANTWORTEN termina em -t, que necessita do "enxerto" do -e- antes da terminação -st para facilitar a pronúncia. (Todos os verbos com t- ou d- no fim do radical se "comportam" assim.)

No caso do verbo HEISSEN (em minúsculas: heißen; a letra ß representa o som de um s forte, mas não existe na forma maiúscula, quando deve ser representada por -ss-), o radical já possui o som do ß, o que torna desnecessário o uso de mais um -s.

Assim, as 2ª e a 3ª pessoas do singular e ainda a 2ª pessoa do plural resultam iguais. (O mesmo acontece com os outros verbos cujo radical termina em -\(\mathcal{G} \), -ss ou -s.)

SPRECHE	SPRECHEN (falar)		FAHREN (andar, em algum veículo)		
ich du	spreche sprichst (!)	ich du	fahre fährst (!)		
er/sie/es	spricht (!)	er/sie/es	fährt (!)		
wir ihr	sprechen sprecht	wir ihr	fahren fahrt		
sie	sprechen	sie	fahren		

OBSERVAÇÃO: Aqui, surpreendem as mudanças no radical, na 2ª e na 3ª pessoas do singular.

No verbo SPRECHEN, nessas duas formas aparece um -i- no lugar do -e-; no verbo FAHREN, tem um -ä- no lugar do -a-.

Essa modificação das vogais do radical, na verdade, é um sinal de que esses verbos pertencem ao grupo dos VERBOS FORTES (em muitas gramáticas chamados de IRREGULARES), que se caracterizam também por algumas mudanças no radical, em outros tempos, como veremos mais adiante.

Assim como SPRECHEN, outros verbos fortes que têm a vogal -e- no radical do infinitivo apresentam a mesma mudança de -e- para -i- (ou ainda -ie-), nas referidas formas do presente.

Do mesmo modo, há verbos fortes com o radical -a- que seguem o modelo de FAHREN. Veja no Capítulo II e nos Apêndices 2 e 3, listas de VERBOS FORTES.

VEJAMOS AGORA UMA PARTICULARIDADE REFERENTE AO "MATERIAL" DOS verbos da língua alemã: como se não bastasse o acervo dos verbos "comuns", o idioma também possui verbos que são seus derivados (recebem um prefixo, como em português "ceder" e "proceder") e outros que recebem um elemento anteposto, que no entanto não é fixo.

EXEMPLO

Verbo simples:	SPRECHEN (falar)
Com prefixo VER-:	VERSPRECHEN (prometer)

Em "versprechen", o acento tônico não muda, continuando no -e- do radical.

A conjugação também não muda: ich verspreche, du versprichst etc. Agora vejamos os verbos com elemento anteposto: EXEMPLO >>>>

SPRECHEN (falar)

Com anteposto AN-:

Verbo simples

ANSPRECHEN (abordar)

Em "ansprechen", o acento tônico está no anteposto.

A conjugação traz uma surpresa: ich spreche ...an, du sprichst ...an etc.

Como se vê, o elemento anteposto, na forma conjugada, se separa do verbo-base.

A razão é que esse elemento é uma palavra (mais exatamente, uma preposição: AN = junto de) com vida própria; por isso, ela se separa do verbo-base e, o mais surpreendente, "viaja" até o ponto mais distante deste, de forma que geralmente fica em último lugar na frase, antes do ponto (para sinalizar esse fato, as reticências no exemplo).

Por mais que esse fenômeno possa parecer estranho ou complicado, há de se reconhecer que essa riqueza da formação de verbos confere ao idioma alemão um fascínio que reside nas numerosas nuanças de significado, possíveis pela verdadeira multiplicação de verbos.

Os VERBOS MODAIS e o verbo WISSEN

VERBOS MODAIS são os que expressam que uma ação é possível, necessária, desejada/planejada, permitida ou exigida; como em português, são acompanhados de um verbo "pleno", comum. São eles:

- > dürfen (ter permissão de fazer)
- > können (poder, ter condições; saber fazer)
- > mögen (gostar de fazer)
- > müssen (dever, ter obrigação de fazer)
- > sollen (dever fazer, por ordem ou imposição de outra pessoa)
- > wollen (querer, pretender)

O verbo WISSEN (saber teoricamente, ter informação) não é um verbo modal, mas tem fortes semelhanças na conjugação com o grupo acima.

CONJUGAÇÃO NO PRESENTE

DÜRFEN		KÖNNEN		MÖGEN	
ich	darf	ich	kann	ich	mag
du	darfst	du	kannst	du	magst
er/sie/es	darf	er/sie/es	kann	er/sie/es	mag
wir	dürfen	wir	können	wir	mögen
ihr	dürft	ihr	könnt	ihr	mögt
sie	dürfen	sie	können	sie	mögen

MÜSSEN		SOLLEN		WOLLEN	
ich	muss	ich	soll	ich	will
du	musst	du	sollst	du	willst
er/sie/es	muss	er/sie/es	soll	er/sie/es	will
wir	müssen	wir	sollen	wir	wollen
ihr	müsst	ihr	sollt	ihr	wollt
sie	müssen	sie	sollen	sie	wollen

WISSEN	
ich	weiß
du	weißt
er/sie/es	weiß
wir	wissen
ihr	wisst
sie	wissen

Neste pequeno grupo, há dois fatos que chamam a atenção: primeiro, que a 1ª e a 3ª pessoas do singular são só radical, sem terminação que indique a pessoa, e assim ficam iguais; segundo que (com a exceção de SOLLEN) há uma troca de vogal no radical do singular para o plural. Reparem que o plural leva a mesma vogal do infinitivo!

6 A CONJUGAÇÃO

Os verbos HABEN (ter, possuir), SEIN (ser, existir; estar) e WERDEN (tornar-se; auxiliar "ser" na voz passiva) podem ser "plenos", comuns, e também funcionam como auxiliares, isto é, apresentam-se na conjugação dos verbos como elemento conjugado em outros tempos (haben, sein, werden) e na voz passiva (werden).

HABEN		SEIN		WERDEN	
ich	habe	ich	bin (!)	ich	werde
du	hast (!)	du	bist (!)	du	wirst (!)
er/sie/es	hat (!)	er/sie/es	ist (!)	er/sie/es	wird (!)
wir	haben	wir	sind (!)	wir	werden
ihr	habt	ihr	seid (!)	ihr	werdet
sie	haben	sie	sind (!)	sie	werden

O PRETÉRITO IMPERFEITO (em alemão: PRÄTERITUM)

Este tempo é usado para descrever ações passadas ou acontecimentos se desenrolando no passado. Por isso, é o tempo gramatical de textos históricos, biografias, contos de fada etc.

EXEMPLOS

FRAGEN (perguntar)		RUFEN (gritar ou chamar alguém)		
ich	fragte	ich	rief	
du	fragtest	du	riefst	
er/sie/es	fragte	er/sie/es	rief	
wir	fragten	wir	riefen	
ihr	fragtet	ihr	rieft	
sie	fragten	sie	riefen	

É evidente, aqui, que existem, no pretérito imperfeito, dois grupos de verbos: o primeiro (exemplo, FRAGEN) conserva o radical e depois dele possui a letra -t-, um infixo antes da própria terminação. Esse -t-, que aparece aqui pela primeira vez no pretérito imperfeito, é a "letra-sinal marcante" desse grupo de verbos que é chamado de VERBOS FRACOS.

Na segunda coluna, porém, encontramos características bem diversas: aqui, não existe nenhum infixo -t-; a vogal do radical é diferente da do infiniti-

vo; e as formas da 1ª e da 3ª pessoas do singular nem terminação possuem: é o radical puro (só que com mudança da vogal). O nome desse grupo: VERBOS FORTES (veja na página 3, sobre SPRECHEN e FAHREN no presente!).

Com relação aos outros verbos apresentados quando tratamos do PRESENTE:

Pertencem ao grupo dos VERBOS FRACOS: antworten (ich antwortete), wissen (ich wusste), dürfen (ich durfte), können (ich konnte), mögen (ich mochte), müssen (ich musste), sollen (ich sollte), wollen (ich wollte) e haben (ich hatte).

São VERBOS FORTES: heißen (ich hieß), sprechen (ich sprach), fahren (ich fuhr), sein (ich war, tem até um radical completamente diferente!) e werden (ich wurde, esta forma é bastante irregular).

O PRETÉRITO PERFEITO (em alemão: PERFEKT)

O Perfekt é usado para descrever acontecimentos que acabaram no passado e/ou levaram a um resultado ou estado presente. É muito usado em narrativas ou relatos na 1ª pessoa, por exemplo, em cartas e na comunicação oral (a pessoa que relata algo que passou representa a ligação entre o acontecido e o momento do relato.

Exemplo: "Ontem comprei um livro" = "Gestern habe ich ein Buch gekauft".

FRAGEN		RUFEN		FAHREN	
ich habe	gefragt	ich habe	gerufen	ich bin	gefahren
du hast	gefragt	du hast	gerufen	du bist	gefahren
er/sie/es hat	gefragt	er/sie/es hat	gerufen	er/sie/es ist	gefahren
wir haben	gefragt	wir haben	gerufen	wir sind	gefahren
ihr habt	gefragt	ihr habt	gerufen	ihr seid	gefahren
sie haben	gefragt	sie haben	gerufen	sie sind	gefahren

OBSERVAÇÕES:

- 1. Ao contrário do português, este é um tempo composto.
- 2. Os elementos da composição são: um verbo auxiliar, conjugado no presente, em concordância com o sujeito; e um particípio do passado (em alemão: PARTIZIP PERFEKT ou PARTIZIP II) do verbo-base (que contém a informação sobre a ação).

8 A CONJUGAÇÃO

3. O particípio da 1ª coluna termina em -t, a "letra-sinal marcante" dos VERBOS FRACOS; os das outras colunas terminam em -n.

Este -n é a letra-sinal marcante dos particípios dos VERBOS FORTES.

Os particípios dos VERBOS FRACOS são facilmente identificáveis (assim como acontece com as formas do pretérito imperfeito), enquanto com os particípios dos VERBOS FORTES às vezes é necessária alguma ginástica para descobrir a que infinitivo pertencem...

- 4. A grande maioria dos particípios leva o prefixo ge-. (Para mais detalhes sobre a formação dos particípios do passado veja o Apêndice 1.)
- 5. A maioria dos verbos usa, no pretérito perfeito, o auxiliar HABEN.
- 6. No entanto, como demonstra a terceira coluna do exemplo, o verbo FAHREN apresenta como auxiliar o verbo SEIN. Esse grupo ao qual pertence "fahren" reúne os verbos de MUDANÇA DE LUGAR, os de MUDANÇA DE ESTADO (exemplo: "wachsen" = "crescer"; "ich bin gewachsen" = "cresci"); e os verbos SEIN ("ich bin gewesen" = estive / fui) e BLEIBEN ("permanecer", "continuar", "ficar": "ich bin geblieben" = "fiquei").

Veja listas de verbos de mudança de lugar e de mudança de estado nos Apêndices 4 e 5.

PRETÉRITO MAIS-QUE-PERFEITO COMPOSTO (em alemão: PLUSQUAMPERFEKT)

Este tempo expressa uma ação passada anterior à outra também passada, como em português.

FRAGEN		RUFEN		FAHREN	
ich hatte du hattest er/sie/es hatte wir hatten ihr hattet sie hatten	gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt	ich hatte du hattest er/sie/es hatte wir hatten ihr hattet sie hatten	gerufen gerufen gerufen gerufen gerufen gerufen	ich war du warst er/sie/es war wir waren ihr wart sie waren	gefahren gefahren gefahren gefahren gefahren

Observa-se, na formação, uma grande semelhança com o pretérito perfeito.

Os elementos da composição são um verbo auxiliar, HABEN ou SEIN (seguindo as mesmas determinações do pretérito perfeito), e o particípio do passado do verbo-base.

A única diferença é o tempo verbal em que está o auxiliar: no pretérito mais-que-perfeito, são as formas do pretérito imperfeito – como em português:

"ich hatte gefragt" = "eu tinha perguntado"

"ich hatte gerufen" = "eu tinha chamado"

"ich war gefahren" = "eu tinha ido (de carro etc.)"

O FUTURO DO PRESENTE (em alemão: FUTUR I)

Expressa uma ação futura e é de uso tão raro quanto em português, soando bastante artificial e formal; geralmente, se prefere usar o PRESENTE, já que quase sempre acompanha uma indicação de tempo, por exemplo, "morgen" (= "amanhã"), "nächste Woche" (= "semana que vem").

EXEMPLO >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
--

FRAGEN		RUFEN		FAHREN	
ich werde	fragen	ich werde	rufen	ich werde	fahren
du wirst	fragen	du wirst	rufen	du wirst	fahren
er/sie/es wird	fragen	er/sie/es wird	rufen	er/sie/es wird	fahren
wir werden	fragen	wir werden	rufen	wir werden	fahren
ihr werdet	fragen	ihr werdet	rufen	ihr werdet	fahren
sie werden	fragen	sie werden	rufen	sie werden	fahren

Como se vê, é um tempo composto (que corresponde ao português popular "eu vou perguntar"); o primeiro elemento é sempre o verbo auxiliar WERDEN, conjugado em concordância com a pessoa, e o segundo é o infinitivo do verbo-base.

O FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO (em alemão: FUTUR II)

Expressa, a partir da perspectiva do "agora", uma ação que já estará acabada no futuro; trata-se de um conceito bastante complexo e por isso mesmo o uso deste tempo é muito raro, tanto em português como em alemão ("ich werde gefragt haben" = "eu terei perguntado"). Mas faz parte do sistema de tempos do verbo...

FRAGEN (aux.: haben) R	RUFEN (aux.: haben)		
du wirst gefragt haben di er/sie/es wird gefragt haben ei wir werden gefragt haben w ihr werdet gefragt haben ih	ch werde gerufen haben du wirst gerufen haben er/sie/es wird gerufen haben vir werden gerufen haben hr werdet gerufen haben sie werden gerufen haben		

FAHREN (aux.: sein!!)

ich werde gefahren sein du wirstg efahren sein er/sie/es wird gefahren sein wir werden gefahren sein ihr werdet gefahren sein gefahren sein gefahren sein

Como se vê, este é um tempo "supercomposto", que tem como primeiro elemento sempre o auxiliar WERDEN conjugado, e como segundo, o infinitivo do passado perfeito (sim, tem nome para isto!), que por sua vez se compõe do particípio do passado do verbo-base e do auxiliar adequado a este, no infinitivo (HABEN ou SEIN, eis a questão...).

Estes são os seis tempos que existem no idioma alemão, no seu modo indicativo (quer dizer, expressam uma ação ou um acontecimento real) e na voz ativa.

DICA: É importante saber e lembrar que, quando uma forma do verbo compreende mais do que um elemento (seja nos verbos que separam, seja nos tempos compostos), o primeiro elemento é conjugado, ficando geralmente em segunda posição na oração, enquanto o "resto" é colocado bem no final.

Ex.: "Er ist gestern mit dem Auto nach Rio de Janeiro gefahren."

= "Ontem, ele foi de carro para o Rio de Janeiro."

B. OS MODOS (em alemão: AUSSAGEWEISEN ou MODI)

O MODO INDICATIVO foi apresentado na primeira parte deste capítulo. São as formas que mostram que o conteúdo do enunciado é real.

Existe, ainda, o MODO IMPERATIVO (como em português), que se usa para dar uma ordem ou fazer uma solicitação ou recomendação.

Em alemão, existem três formas do imperativo:

1. A primeira é informal e se dirige a uma pessoa ("tu" / "você"):
 "frage!" / "frage!"; "ruf!" / "rufe!"; "antworte!"; "sprich!"; "fahr!";
 "sei!".

Esta forma tem como base o radical, acrescentando às vezes um -e. Os verbos fortes como "sprechen" apresentam o "i" da forma conjugada ("du sprichst").

Os verbos fortes como "fahren" apresentam a vogal -a-.

E o verbo SEIN, como sempre, é diferente...

2. A segunda também é informal, mas se dirige a várias pessoas ("vocês"): "fragt!"; "ruft!"; "antwortet!"; "sprecht!"; "fahrt!"; "seid!". Esta é fácil: é igual à forma conjugada do "ihr".

3. A terceira variante é formal e é a mesma para uma ou mais pessoas ("o senhor", "a senhora", "os senhores", "as senhoras"):

"fragen Sie!"; "rufen Sie!"; "antworten Sie!"; "sprechen Sie!"; "fahren Sie!"; "seien Sie!".

Neste imperativo, o pronome de senhoria "Sie" precisa acompanhar o verbo.

A forma é exatamente a mesma da 3^{a} pessoa do plural – só o verbo SEIN é um pouco diferente...

O MODO SUBJUNTIVO (em alemão: KONJUNKTIV)

Em português, há para cada forma do indicativo uma forma correspondente do subjuntivo, que expressa irrealidade, dúvida, probabilidade, e que muitas vezes depende de um outro verbo mais a conjunção "que".

Em alemão, o KONJUNKTIV também serve para expressar dúvida, todos os graus de probabilidade, irrealidade; mas não há este quadro completo do português.

Existem só dois: o KONJUNKTIV I (K I), formado a partir do radical do presente, e o KONJUNKTIV II (K II), formado a partir do radical do pretérito imperfeito.

KONJUNKTIV I (K I)

O K I aparece quase exclusivamente no discurso indireto, sendo muito frequente em artigos de jornal, onde serve para sinalizar que o autor se distancia de certa forma do conteúdo relatado.

Pela natureza da coisa, as formas mais usadas são as das 3^{as} pessoas (singular e plural).

Veja as tabelas no Capítulo II para a conjugação completa.

De qualquer maneira, são formas importantes para o conhecimento passivo que você precisa ter para a leitura – e ainda assim, só de artigos em jornal; mas não há necessidade de estudá-las para falar.

OBSERVAÇÃO: O KONJUNKTIV I é formado a partir do radical do presente e tem formas idênticas ao presente na 1ª pessoa do singular e nas 1ª e 3ª pessoas do plural. Nessas formas pessoais, para deixar clara a intenção e a função do discurso indireto, o K I pede "emprestadas" as formas do K II, que são inconfundíveis.

KONJUNKTIV II (K II) ou IRREALIS

Este modo é usado em todos os enunciados onde houver IRREALIDADE, portanto: em orações condicionais irreais ("se tivesse tempo..."), para expressar desejos irrealizáveis ("ah se eu tivesse mais tempo!"), em comparações irreais ("...como se não soubesse..."); e também em solicitações, perguntas e pedidos formulados com cortesia ("Você poderia me dizer...?", "O senhor teria um tempinho?").

OBSERVAÇÃO: Pelos exemplos dados acima, percebe-se que o K II reúne, em sua forma, o equivalente de duas formas em português: 1ª, o subjuntivo do pretérito imperfeito; 2ª, o futuro do pretérito.

Existem no K II duas perspectivas de tempo:

1. a perspectiva do "agora", relativa a conteúdos atuais; essas formas são chamadas de "K II do presente".

"Wenn ich Zeit hätte, würde ich einen Schwimmkurs machen"

- (= "Se eu tivesse tempo, faria um curso de natação" mas como não tenho tempo, não faço o curso).
- 2. a perspectiva do "antes", relativa a conteúdos passados; essas formas são chamadas de "K II do passado".

"Wenn ich Zeit gehabt hätte, hätte ich einen Schwimmkurs gemacht"

(= "Se eu tivesse tido tempo, teria feito um curso de natação" - mas como não tive tempo, não fiz o curso).

Esta ideia de irrealidade já passada normalmente não é formulada assim em português com "tivesse tido" – mas em alemão é estritamente mantida.

Formação (K II do presente)

O K II do presente (em alemão: K II der GEGENWART) é derivado diretamente do pretérito imperfeito.

FRAGEN

PRET. IMPERFEITO		K II DO PRESENTE		
ich	fragte	ich	fragte	
du	fragtest	du	fragtest	
er/sie/es	fragte	er/sie/es	fragte	
wir	fragten	wir	fragten	
ihr	fragtet	ihr	fragtet	
sie	fragten	sie	fragten	

RUFEN

PRET. IMPERFEITO		K II DO PRES	K II DO PRESENTE		
ich	rief	ich	riefe		
du	riefst	du	riefest		
er/sie/es	rief	er/sie/es	riefe		
wir	riefen	wir	riefen		
ihr	rieft	ihr	riefet		
sie	riefen	sie	riefen		

Sim, você não se enganou nem ocorreu um erro de impressão: no verbo FRAGEN, as duas colunas são exatamente iguais; o pretérito imperfeito tem as mesmas formas do K II do presente. Como saber qual é qual? Resposta: no contexto, ficará claro.

Mas na verdade resta um quê de frustração pela inexpressividade deste K II, e isto valerá para todos os verbos que são como FRAGEN (os que têm o infixo -t-, ou seja, os VERBOS FRACOS).

Para "consertar" isso e para deixar clara a mensagem da irrealidade, surgiu uma forma transcrita: em vez de "ich fragte" > "ich würde fragen" (= "eu iria perguntar").

Então, refazendo a coluna do K II do presente original mas inexpressivo:

ich würde	fragen
du würdest	fragen
er/sie/es würde	fragen
wir würden	fragen
ihr würdet	fragen
sie würden	fragen

No caso do verbo forte RUFEN, não há este problema da igualdade de todas as formas entre o pretérito imperfeito e o K II do presente. Mesmo assim, a tendência é a de também substituir essa forma por uma transcrita: é perfeitamente possível usar "ich würde rufen", "du würdest rufen" etc.

Assim, a "receita" da formação do K II do presente ficou simplificada.

É o auxiliar WERDEN conjugado no K II do presente mais o infinitivo do verbo-base. Esse infinitivo vai para o final da frase: veja a página 11.

A seguir, uma pequena orientação referente aos verbos da parte A deste capítulo, conservando as formas originais nos VERBOS FORTES.

INFINITIVO	PRETÉRITO IMPERFEITO	K II DO PRESENTE
antworten	ich antwortete	ich würde antworten
dürfen	ich durfte	ich dürfte
können	ich konnte	ich könnte
mögen	ich mochte	ich möchte
müssen	ich musste	ich müsste
sollen	ich sollte	ich sollte (! Igual!)
wollen	ich wollte	ich wollte (! Igual!)
haben	ich hatte	ich hätte
wissen	ich wusste	ich wüsste
heißen	ich hieß	ich hieße
sprechen	ich sprach	ich spräche
fahren	ich fuhr	ich führe
sein	ich war	ich wäre
werden	ich wurde	ich würde

OBSERVAÇÃO: Nos VERBOS MODAIS, VERBOS AUXILIARES e o verbo "wissen" não se usam formas de transcrição!

Formação (K II do passado)

O K II DO PASSADO (em alemão: K II DER VERGANGENHEIT) é derivado do pretérito mais-que-perfeito composto.

FRAGEN				
PRET. M-Q-P COMP	o <u>.</u>	K II DO PASSADO		
ich hatte du hattest er/sie/es hatte wir hatten ihr hattet sie hatten	gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt	ich hätte du hättest er/sie/es hätte wir hätten ihr hättet sie hätten	gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt	

FAHREN					
PRET. M-Q-P COM	POSTO	K II DO PASSADO			
ich war	gefahren	ich wäre	gefahren		
du warst	gefahren	du wär(e)st	gefahren		
er/sie/es war	gefahren	er/sie/es wäre	gefahren		
wir waren	gefahren	wir wären	gefahren		
ihr wart	gefahren	ihr wär(e)t	gefahren		
sie waren	gefahren	sie wären	gefahren		

Como vimos, o que muda do PRET. M-Q-P COMPOSTO para o K II do passado é a forma do auxiliar: hatte > hätte etc.; war > wäre.

Lembrem de que, para o K II do passado, também vale a correspondência a duas formas do português (aqui, o futuro do pretérito composto e o subjuntivo do pretérito mais-que-perfeito composto). Resumindo:

K II DO PRESENTE: "ich würde fragen" = "eu perguntaria", "eu perguntasse"

"ich würde fahren" / "ich führe" = "eu iria", "eu fosse"

K II DO PASSADO: "ich hätte gefragt" = "eu teria perguntado", "eu tivesse

perguntado"

"ich wäre gefahren" = "eu teria ido", "eu tivesse ido"

C. OS GÊNEROS: A VOZ PASSIVA (em alemão: PASSIV)

Todas as formas que vimos até agora são formas da VOZ ATIVA (em alemão: AKTIV), que expressa, além de situações, fenômenos e atividades, principalmente ações, focalizando a perspectiva do agente (aquele que pratica ou executa a ação). (Exemplo: "O mecânico consertou o carro.")

A VOZ PASSIVA coloca em primeiro plano o acontecimento; nem sempre o agente precisa ser citado. (Exemplo: "O carro foi consertado.")

Normalmente, os verbos que têm um objeto direto (mais especificamente, um objeto no caso do ACUSATIVO) formam também a voz passiva.

EXEMPLO:

AKTIV: "Der Mechaniker repariert das Auto" (= "O mecânico conserta o carro")

PASSIV: "Das Auto wird < vom Mechaniker > repariert. (= "O carro é consertado

<pelo mecânico>")

O exemplo mostra que a VOZ PASSIVA compõe-se de dois elementos: o verbo auxiliar WERDEN, que é conjugado, e o PARTICÍPIO do PASSADO do verbo-base.

CUIDADO: Em português, usa-se o auxiliar "ser", em alemão, "WERDEN"!

Basta, portanto, saber conjugar este verbo e saber a forma do particípio do passado do verbo-base (veja o Capítulo III) para formar a VOZ PASSIVA.

A seguir, uma orientação geral sobre as formas do indicativo e dos subjuntivos na VOZ PASSIVA. Por uma questão de praticidade, aqui vão ser listadas apenas as formas da 1ª pessoa do singular: veja as tabelas completas no início do Capítulo II.

RUFEN (chamar)

Presente: ich werde gerufen sou/estou sendo chamado/a
Pret. Imperfeito: ich wurde gerufen "era"/fui chamado/a

Pret. Perfeito: ich bin gerufen worden* fui chamado/a

Pret. M-Q-P Comp.: ich war gerufen worden* tinha sido/fora chamado/a

Fut. do Presente: ich werde gerufen werden serei/vou ser chamado/a Fut. do Pres. Comp.: ich werde gerufen worden* sein terei sido chamado/a

K I: ich werde/würde gerufen "seja" chamado/a
K II do Pres.: ich würde gerufen werden seria/fosse chamado/a

K II do Pass.: ich wäre gerufen worden* teria/tivesse sido chamado/a

OBSERVAÇÃO: Esta forma não é "geworden" (que seria a forma correta do particípio passado do verbo "werden"), porque haveria dois particípios do passado acumulados: "gerufen" mais "geworden" ficaria pesado demais em uma forma verbal que já é composta por três elementos.

CAPÍTULO **I**

Tabelas de conjugação

Neste capítulo, apresentaremos as tabelas completas de três verbos já tratados no capítulo anterior: FRAGEN, RUFEN e FAHREN, que funcionarão, juntamente com a "Lista das formas radicais" no Capítulo III, como modelos para os outros verbos "comuns".

Na segunda parte, você encontrará tabelas para cada um dos 98 verbos, em ordem alfabética, com informações essenciais que lhe darão condições de completar a conjugação.

Na última parte constam as tabelas dos verbos modais e dos verbos auxiliares.

FRAGEN (infinitivo da voz ativa)

Este verbo pertence ao grupo dos VERBOS FRACOS, que em alguns livros são chamados de REGULARES – não sem razão, pois como já vimos, FRAGEN não apresenta irregularidade alguma, não troca de vogal e é fácil reconhecer as formas nos outros tempos, modos e gêneros. Por isso mesmo ele pode ser considerado um modelo de conjugação para todos os verbos fracos, que – e esta é uma boa notícia – representam a grande maioria dos verbos alemães.

A seguir, uma síntese do que foi apresentado no capítulo anterior.

17.14

VOZ ATIVA (infinitivo: fragen)

FUTURO DO PRESENTE

PRESENTE

ich frage du fragst er/sie/es fragt wir fragen ihr fragt sie fragen

PRETÉRITO IMPERFEITO		PRETÉRITO PEI	RFEITO	PRET. M-Q-P COMPOSTO	
ich	fragte	ich habe	gefragt	ich hatte du hattest er/sie/es hatte wir hatten ihr hattet sie hatten	gefragt
du	fragtest	du hast	gefragt		gefragt
er/sie/es	fragte	er/sie/es hat	gefragt		gefragt
wir	fragten	wir haben	gefragt		gefragt
ihr	fragtet	ihr habt	gefragt		gefragt
sie	fragten	sie haben	gefragt		gefragt

ich werde	fragen	ich werde	gefragt haben
du wirst	fragen	du wirst	gefragt haben
er/sie/es wird	fragen	er/sie/es wird	gefragt haben
wir werden	fragen	wir werden	gefragt haben
ihr werdet	fragen	ihr werdet	gefragt haben
sie werden	fragen	sie werden	gefragt haben

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

K I*		K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich würde du er/sie/es wir würden ihr sie würden	fragen* fragest frage fragen* fraget fragen*	ich würde du würdest er/sie/es würde wir würden ihr würdet sie würden	fragen fragen fragen fragen fragen fragen	ich hätte du hättest er/sie/es hätte wir hätten ihr hättet sie hätten	gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt gefragt

OBSERVAÇÃO: No K I, as formas "emprestadas" (K II) estão marcadas com *.

IMPERATIVOS: frag(e)! fragt! fragen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: fragend (veja o Apêndice 1)

PARTICÍPIO DO PASSADO: gefragt

INFINITIVO DO PASSADO (OU DO PRETÉRITO PERFEITO): gefragt haben

VOZ PASSIVA (infinitivo: gefragt werden)

PRESENTE

ich werde	gefragt
du wirst	gefragt
er/sie/es wird	gefragt
wir werden	gefragt
ihr werdet	gefragt
sie werden	gefragt

PRETÉRITO IMPERFEITO

ich wurde gefragt du wurdest gefragt er/sie/es wurde gefragt wir wurden gefragt ihr wurdet gefragt sie wurden gefragt

PRETÉRITO PERFEITO

ich bin gefragt worden du bist gefragt worden er/sie/es ist gefragt worden wir sind gefragt worden ihr seid gefragt worden sie sind gefragt worden

PRET. M-Q-P COMPOSTO

ich war gefragt worden du warst gefragt worden er/sie/es war gefragt worden wir waren gefragt worden ihr wart gefragt worden sie waren gefragt worden

FUTURO DO PRESENTE

ich werde gefragt werden du wirst gefragt werden er/sie/es wird gefragt werden wir werden gefragt werden ihr werdet gefragt werden sie werden gefragt werden

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde gefragt worden sein du wirst gefragt worden sein er/sie/es wird gefragt worden sein wir werden gefragt worden sein ihr werdet gefragt worden sein sie werden gefragt worden sein

K I*

ich würde gefragt*

du werdest gefragt

wir würden gefragt*

ihr würdet gefragt*

sie würden gefragt*

er/sie/es werde gefragt

K II DO PRESENTE

ich würde gefragt werden du würdest gefragt werden er/sie/es würde gefragt werden wir würden gefragt werden ihr würdet gefragt werden sie würden gefragt werden

K II DO PASSADO

ich wäre gefragt worden du wär(e)st gefragt worden er/sie/es wäre gefragt worden wir wären gefragt worden ihr wär(e)t gefragt worden sie wären gefragt worden

INFINITIVO DO PASSADO: gefragt worden sein

RUFEN (infinitivo da voz ativa)

Este verbo pertence, como já vimos (páginas 6 e 7), ao grupo dos VERBOS FORTES, aqueles que inspiram maior cuidado pelas mudanças da vogal no radical, até às vezes do próprio radical. Mesmo assim, o verbo RUFEN pode ser visto como um modelo para os outros verbos fortes porque as terminações das formas pessoais em cada tempo são iguais para todos. O que dificulta a conjugação é a variedade enorme de mudanças da vogal do radical do presente para o pretérito imperfeito e para o particípio do perfeito. Essas formas precisam ser estudadas e decoradas. Elas constam na lista do Capítulo III, e você vai perceber uma grande semelhança com aquela lista que teve que estudar para a aula de inglês.

De fato, esses VERBOS FORTES são basicamente os mesmos que constam na lista das "formas radicais" do inglês, que é uma língua germânica igual ao alemão; os VERBOS FORTES são nada mais do que os verbos mais antigos, comuns às duas línguas – e os VERBOS FRACOS representam o acervo dos verbos que foram incorporados depois.

Agora, como saber a que grupo pertence um verbo? Como o dos VERBOS FORTES é relativamente restrito em número (mas muito usado!), a única dica é memorizar as "formas radicais" dos verbos fortes – os verbos fracos são os outros, o "resto", mas um resto considerável!

VOZ ATIVA (infinitivo: rufen)

FUTURO DO PRESENTE

PRESENTE

ich rufe du rufst er/sie/es ruft wir rufen ihr ruft sie rufen

O IMPERFEITO	PRETÉRITO PER	RFEITO	PRET. M-Q-P COMP	OSTO
rief	ich habe	gerufen	ich hatte	gerufen
riefst	du hast	gerufen	du hattest	gerufen
rief	er/sie/es hat	gerufen	er/sie/es hatte	gerufen
riefen	wir haben	gerufen	wir hatten	gerufen
rieft	ihr habt	gerufen	ihr hattet	gerufen
riefen	sie haben	gerufen	sie hatten	gerufen
	rief riefst rief riefen rieft	rief ich habe riefst du hast rief er/sie/es hat riefen wir haben rieft ihr habt	rief ich habe gerufen riefst du hast gerufen rief er/sie/es hat gerufen riefen wir haben gerufen rieft ihr habt gerufen	rief ich habe gerufen ich hatte riefst du hast gerufen du hattest rief er/sie/es hat gerufen er/sie/es hatte riefen wir haben gerufen wir hatten rieft ihr habt gerufen ihr hattet

ich werde	rufen	ich werde	gerufen haben
du wirst	rufen	du wirst	gerufen haben
er/sie/es wird	rufen	er/sie/es wird	gerufen haben
wir werden	rufen	wir werden	gerufen haben
ihr werdet	rufen	ihr werdet	gerufen haben
sie werden	rufen	sie werden	gerufen haben

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

K I*	K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich riefe*	ich riefe/würde	rufen	ich hätte	gerufen
du rufest	du riefest/würdest	rufen	du hättest	gerufen
er/sie/es rufe	er/sie/es riefe/würde	rufen	er/sie/es hätte	gerufen
wir riefen*	wir riefen/würden	rufen	wir hätten	gerufen
ihr rufet	ihr riefet/würdet	rufen	ihr hättet	gerufen
sie riefen*	sie riefen/würden	rufen	sie hätten	gerufen

IMPERATIVOS: ruf(e)! ruft! rufen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: rufend PARTICÍPIO DO PASSADO: gerufen

INFINITIVO DO PASSADO: gerufen haben

VOZ PASSIVA (infinitivo: gerufen werden)

PRESENTE

ich werde gerufen
du wirst gerufen
er/sie/es wird gerufen
wir werden gerufen
ihr werdet gerufen
sie werden gerufen

ich wurde gerufen du wurdest gerufen er/sie/es wurde gerufen wir wurden gerufen ihr wurdet gerufen sie wurden gerufen

PRETÉRITO IMPERFEITO

ich bin gerufen worden du bist gerufen worden er/sie/es ist gerufen worden wir sind gerufen worden ihr seid gerufen worden sie sind gerufen worden

PRETÉRITO PERFEITO

ich war gerufen worden du warst gerufen worden er/sie/es war gerufen worden wir waren gerufen worden ihr wart gerufen worden sie waren gerufen worden

PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

FUTURO DO PRESENTE

ich werde gerufen werden du wirst gerufen werden er/sie/es wird gerufen werden wir werden gerufen werden ihr werdet gerufen werden sie werden gerufen werden

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde gerufen worden sein du wirst gerufen worden sein er/sie/es wird gerufen worden sein wir werden gerufen worden sein ihr werdet gerufen worden sein sie werden gerufen worden sein

ich würde gerufen*
du werdest gerufen
er/sie/es werde gerufen
wir würden gerufen*
ihr würdet gerufen*
sie würden gerufen*

K I*

ich würde gerufen werden du würdest gerufen werden er/sie/es würde gerufen werden wir würden gerufen werden ihr würdet gerufen werden sie würden gerufen werden

K II DO PRESENTE

ich wäre gerufen worden du wär(e)st gerufen worden er/sie/es wäre gerufen worden wir wären gerufen worden ihr wär(e)t gerufen worden sie wären gerufen worden

K II DO PASSADO

INFINITIVO DO PASSADO: gerufen worden sein

FAHREN (infinitivo da voz ativa)

Este verbo também pertence ao grupo dos VERBOS FORTES, porém tem a particularidade de usar o auxiliar SEIN para formar três tempos compostos (pretérito perfeito, pretérito mais-que-perfeito composto e futuro do presente composto) e o modo do K II do passado, por isto constitui um modelo importante para os outros verbos que usam SEIN (veja a lista nos Apêndices 4 e 5).

PRESENTE

ich	fahre
du	fährst
er/sie/es	fährt
wir	fahren
ihr	fahrt
sie	fahren

PRETÉRIT	O IMPERFEITO	PRETÉRITO PE	RFEITO	PRETÉRITO M-Q-F	COMPOSTO
ich	fuhr	ich bin	gefahren	ich war	gefahren
du	fuhrst	du bist	gefahren	du warst	gefahren
er/sie/es	fuhr	er/sie/es ist	gefahren	er/sie/es war	gefahren
wir	fuhren	wir sind	gefahren	wir waren	gefahren
ihr	fuhrt	ihr seid	gefahren	ihr wart	gefahren
sie	fuhren	sie sind	gefahren	sie waren	gefahren

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde fahren	ich werde gefahren sein
du wirst fahren	du wirst gefahren sein
er/sie/es wird fahren	er/sie/es wird gefahren sein
wir werden fahren	wir werden gefahren sein
ihr werdet fahren	ihr werdet gefahren sein
sie werden fahren	sie werden gefahren sein

26 TABELAS DE CONJUGAÇÃO

K I*	K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
ich führe* du fahrest er/sie/es fahre wir führen* ihr fahret	ich führe/würde fahren du führest/würdest fahren er/sie/es führe/würde fahren wir führen/würden fahren ihr führet/ würdet fahren	ich wäre gefahren du wär(e)st gefahren er/sie/es wäre gefahren wir wären gefahren ihr wär(e)t gefahren
sie führen*	sie führen/würden fahren	sie wären gefahren

IMPERATIVOS: fahr(e)! fahrt! fahren Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: fahrend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gefahren
Infinitivo do passado: gefahren sein

OBSERVAÇÃO: Como o verbo FAHREN = "ir" não tem objeto direto, não forma voz passiva!

TABELAS DE CONJUGAÇÃO DOS VERBOS FORTES, INCLUINDO ALGUNS VERBOS FRACOS IRREGULARES

Nestas tabelas constam sempre a conjugação completa do verbo na voz ativa do PRESENTE e do PRETÉRITO IMPERFEITO; a seguir, a 1ª pessoa do singular dos restantes tempos e modos (você tem condições de formar as outras formas pessoais, tanto quanto a voz passiva inteira, seguindo os modelos apresentados anteriormente); e por último, os imperativos, os particípios e o infinitivo do passado (que pode parecer não muito útil, já que até agora só apareceu no futuro do presente composto – mas por enquanto!).

> 1. ANFANGEN (COMEÇAR, INICIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich fange du fängst (!)	an an	ich fing du fingst	an an
er/sie/es fängt (!)	an	er/sie/es fing	an
wir fangen	an	wir fingen	an
ihr fangt	an	ihr fingt	an
sie fangen	an	sie fingen	an

PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	angefangen	ich hatte	angefangen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	anfangen	ich werde	angefangen haben

ΚI

ich finge an*/

ich würde anfangen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich finge ich würde	an anfangen	ich hätte	angefangen

IMPERATIVOS: fang(e) an! fangt an! fangen Sie an!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: anfangend (raro)
PARTICÍPIO DO PASSADO: angefangen
INFINITIVO DO PASSADO: angefangen haben

> 2. AUSSTEIGEN (DESEMBARCAR)

ich steige aus ich stieg aus du steigst aus er/sie/es steigt aus er/sie/es stieg aus wir steigen aus wir steigt aus ihr stiegt aus	PRESENTE		PRETÉRITO IMPI	ERFEITO
sie steigen aus sie stiegen aus	du steigst	aus	du stiegst	aus
	er /sie/es steigt	aus	er/sie/es stieg	aus
	wir steigen	aus	wir stiegen	aus
	ihr steigt	aus	ihr stiegt	aus

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO I	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	ausgestiegen	ich war	ausgestiegen	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	aussteigen	ich werde	ausgestiegen sein

ΚI

ich stiege aus*/
ich würde aussteigen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich stiege	aus/	ich wäre	ausgestiegen
ich würde	aussteigen		

IMPERATIVOS: steig(e) aus! steigt aus! steigen Sie aus!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: aussteigend
PARTICÍPIO DO PASSADO: ausgestiegen
INFINITIVO DO PASSADO: ausgestiegen sein

> 3. BEFEHLEN (ORDENAR, MANDAR)

PRESENTE	ESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	befehle	ich	befahl	
du	befiehlst (!)	du	befahlst	
er/sie/es	befiehlt (!)	er/sie/es	befahl	
wir	befehlen	wir	befahlen	
ihr	befehlt	ihr	befahlt	
sie	befehlen	sie	befahlen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich habe befohlen ich hatte befohlen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde befehlen ich werde befohlen haben

ΚI

ich beföhle (raro)*/

ich würde befehlen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich beföhle (raro)/		ich hätte	befohlen
ich würde	befehlen		

IMPERATIVOS: befiehl! befehlt! befehlen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: befehlend PARTICÍPIO DO PASSADO: befohlen

INFINITIVO DO PASSADO: befohlen haben

> 4. BEGINNEN (COMEÇAR, INICIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	beginne	ich	begann
du	beginnst	du	begannst
er/sie/es	beginnt	er/sie/es	begann
wir	beginnen	wir	begannen
ihr	beginnt	ihr	begannt
sie	beginnen	sie	begannen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe begonnen ich hatte begonnen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde beginnen ich werde begonnen haben

ΚI

ich begönne (raro)*/

ich würde beginnen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich begönne (raro)	/	ich hätte	begonnen
ich würde	beginnen		

IMPERATIVOS: beginn(e)! beginnt! beginnen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: beginnend
PARTICÍPIO DO PASSADO: begonnen

INFINITIVO DO PASSADO: begonnen haben

> 5. BEGREIFEN (COMPREENDER, ENTENDER)

PRESENTE		PRETÉRITO III	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	begreife	ich	begriff	
du	begreifst	du	begriffst	
er/sie/es	begreift	er/sie/es	begriff	
wir	begreifen	wir	begriffen	
ihr	begreift	ihr	begrifft	
sie	begreifen	sie	begriffen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	

ich habe begriffen ich hatte begriffen

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
--------------------	-----------------------------

ich werde begreifen ich werde begriffen haben

ΚI

ich begriffe*/
ich würde begreifen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich begriffe/		ich hätte	begriffen	
ich würde	begreifen			

IMPERATIVOS: begreif(e)! begreift! begreifen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: begreifend PARTICÍPIO DO PASSADO: begriffen

INFINITIVO DO PASSADO: begriffen haben

> 6. BEISSEN (BEIßEN) (MORDER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	beiße	ich	biss
du	beißt	du	bissest
er/sie/es	beißt	er/sie/es	biss
wir	beißen	wir	bissen
ihr	beißt	ihr	biss(e)t
sie	beißen	sie	bissen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gebissen	ich hatte	gebissen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	beißen	ich werde	gebissen haben

ΚI

ich bisse*/

ich würde beißen*

K II DO PRESENTE	O PRESENTE K II DO PASSADO		0
ich bisse/		ich hätte	gebissen
ich würde	beißen		

IMPERATIVOS: beiß(e)! beißt! beißen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: beißend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebissen

INFINITIVO DO PASSADO: gebissen haben

> 7. BEWEISEN (EVIDENCIAR, PROVAR, **COMPROVAR**)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	beweise	ich	bewies
du	beweist	du	bewiesest
er/sie/es	beweist	er/sie/es	bewies
wir	beweisen	wir	bewiesen
ihr	beweist	ihr	bewies(e)t
sie	beweisen	sie	bewiesen

PRETÉRITO PERFEITO PI	RETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
-----------------------	-------------------------

ich habe bewiesen ich hatte bewiesen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde beweisen ich werde bewiesen haben

ΚI

ich bewiese*/

ich würde beweisen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSAD	0
ich bewiese/	ich hätte	bewiesen

ich würde beweisen

IMPERATIVOS: beweis(e)! beweist! beweisen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: beweisend PARTICÍPIO DO PASSADO: bewiesen

INFINITIVO DO PASSADO: bewiesen haben

> 8. BIETEN (OFERECER, PROPORCIONAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	biete	ich	bot
du	bietest	du	botest
er/sie/es	bietet	er/sie/es	bot
wir	bieten	wir	boten
ihr	bietet	ihr	botet
sie	bieten	sie	boten

PRETÉRITO PERFE	ΕΙΤΟ	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	geboten	ich hatte	geboten

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	bieten	ich werde	geboten haben

ΚI

ich böte*/

ich würde bieten*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich böte/ ich würde	bieten	ich hätte	geboten

IMPERATIVOS: biete! bietet! bieten Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: bietend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geboten

INFINITIVO DO PASSADO: geboten haben

> 9. BINDEN (UNIR, LIGAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	binde	ich	band
du	bindest	du	bandest
er/sie/es	bindet	er/sie/es	band
wir	binden	wir	banden
ihr	bindet	ihr	bandet
sie	binden	sie	banden

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich habe gebunden ich hatte gebunden

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde binden ich werde gebunden haben

ΚI

ich bände*/

ich würde binden*

K II DO PRESENT	TE	K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich bände/		ich hätte	gebunden	
ich würde	binden			

IMPERATIVOS: binde! bindet! binden Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: bindend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebunden
INFINITIVO DO PASSADO: gebunden haben

> 10. BITTEN (PEDIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	bitte	ich	bat
du	bittest	du	batest
er/sie/es	bittet	er/sie/es	bat
wir	bitten	wir	baten
ihr	bittet	ihr	batet
sie	bitten	sie	baten

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gebeten	ich hatte	gebeten

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	bitten	ich werde	gebeten haben

ΚI

ich bäte*/
ich würde bitten*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	K II DO PASSADO	
ich bäte/		ich hätte gebeten		
ich würde	bitten			

IMPERATIVOS: bitte! bittet! bitten Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: bittend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebeten

INFINITIVO DO PASSADO: gebeten haben

> 11. BLEIBEN (PERMANECER, "FICAR")

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	bleibe	ich	blieb
du	bleibst	du	bliebst
er/sie/es	bleibt	er/sie/es	blieb
wir	bleiben	wir	blieben
ihr	bleibt	ihr	bliebt
sie	bleiben	sie	blieben

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich bin geblieben ich war geblieben

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde bleiben ich werde geblieben sein

ΚI

ich bliebe*/

ich würde bleiben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich bliebe/		ich wäre	geblieben
ich würde	bleiben		

IMPERATIVOS: bleib(e)! bleibt! bleiben Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: bleibend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geblieben
INFINITIVO DO PASSADO: geblieben sein

> 12. BRATEN (ASSAR, FRITAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	brate	ich	briet
du	brätst (!)	du	brietest
er/sie/es	brät (!)	er/sie/es	briet
wir	braten	wir	brieten
ihr	bratet	ihr	brietet
sie	braten	sie	brieten
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-O	P-P COMPOSTO
ich habe	gebraten	ich hatte	gebraten
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	braten	ich werde	gebraten haben
KI			

ich briete */

ich würde braten *

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich briete/	ich hätte	gebraten
ich würde braten		

IMPERATIVOS: brate! bratet! braten Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: bratend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebraten

INFINITIVO DO PASSADO: gebraten haben

> 13. BRECHEN (QUEBRAR, FRATURAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	breche	ich	brach
du	brichst (!)	du	brachst
er/sie/es	bricht (!)	er/sie/es	brach
wir	brechen	wir	brachen
ihr	brecht	ihr	bracht
sie	brechen	sie	brachen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gebrochen ich hatte gebrochen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde brechen ich werde gebrochen haben

ΚI

ich bräche*/

ich würde brechen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich bräche		ich hätte	gebrochen
ich würde	brechen		

IMPERATIVOS: brich! brecht! brechen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: brechend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebrochen

INFINITIVO DO PASSADO: gebrochen haben

> 14. BRINGEN (TRAZER, LEVAR)

Este é um dos verbos mencionados no início deste capítulo que, apesar de não pertencer ao grupo dos verbos fortes, é irregular – na verdade eles têm características de ambos os grupos: são verbos fracos por definição porque no pretérito imperfeito trazem o infixo -t- e possuem as mesmas terminações dos verbos fracos (ver FRAGEN); também o particípio do passado termina em -t. Ao mesmo tempo, eles têm, do presente para o passado, mudança da vogal (isto se chama "apofonia"; em alemão, "Ablaut"), uma característica dos verbos fortes – e esta apofonia, sem dúvida, é uma irregularidade.

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr	bringe bringst bringt bringen bringt	ich du er/sie/es wir ihr	brachte brachtest brachte brachten brachtet
sie PRETÉRITO PERF	bringen <i>EITO</i>	sie PRETÉRITO M-C	brachten Q-P COMPOSTO
ich habe	gebracht	ich hatte	gebracht
FUTURO DO PRE	SENTE	FUTURO DO PR	ESENTE COMPOSTO
ich werde	bringen	ich werde	gebracht haben
ich brächte*/			

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	0
ich brächte	ich hätte	gebracht

ich würde bringen

ich würde

IMPERATIVOS: bring(e)! bringt! bringen Sie!

bringen*

PARTICÍPIO DO PRESENTE: bringend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gebracht
INFINITIVO DO PASSADO: gebracht haben

> 15. DENKEN (PENSAR)

Pertence ao mesmo grupo de BRINGEN!

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ich	denke	ich	dachte	
du	denkst	du	dachtest	
er/sie/es	denkt	er/sie/es	dachte	
wir	denken	wir	dachten	
ihr	denkt	ihr	dachtet	
sie	denken	sie	dachten	

PRETÉRITO PERFE	TITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	gedacht	ich hatte	gedacht

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	denken	ich werde	gedacht haben

ΚI

ich dächte*/

ich würde denken*

K II DO PRESENTE		ı	K II DO PASSADO	
ich dächte/		i	ich hätte	gedacht
ich würde	denken			

IMPERATIVOS: denk(e)! denkt! denken Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: denkend PARTICÍPIO DO PASSADO: gedacht

INFINITIVO DO PASSADO: gedacht haben

> 16. EINLADEN (CONVIDAR)

	ITO IMPERFEITO
ich lade ein ich lud du lüd(e er/sie/es lädt(!) ein er/sie/es wir laden ein wir lude ihr ladet ein sie laden ein sie luder	s lud ein en ein t ein

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	eingeladen	ich hatte	eingeladen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	einladen	ich werde	eingeladen haben

ich lüde ein* (raro)/

ΚI

ich lüde	ein* (raro)/
ich würde	einladen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich lüde ich würde	ein (raro)/ einladen	ich hätte	eingeladen

IMPERATIVOS: lade ein! ladet ein! laden Sie ein!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: einladend PARTICÍPIO DO PASSADO: eingeladen

INFINITIVO DO PASSADO: eingeladen haben

> 17. EMPFANGEN (RECEBER, RECEPCIONAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	empfange	ich	empfing empfingst empfing empfingen empfingt empfingen
du	empfängst (!)	du	
er/sie/es	empfängt (!)	er/sie/es	
wir	empfangen	wir	
ihr	empfangt	ihr	
sie	empfangen	sie	

PRETÉRITO PERFE	TÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	empfangen	ich hatte	empfangen	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	empfangen	ich werde	empfangen haben

ΚI

ich empfinge*/

ich würde empfangen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich empfinge/		ich hätte	empfangen
ich würde	empfangen		

IMPERATIVOS: empfang(e)! empfangt! empfangen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: empfangend
PARTICÍPIO DO PASSADO: empfangen
INFINTIVO DO PASSADO: empfangen haben

> 18. EMPFEHLEN (RECOMENDAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	empfehle	ich	empfahl	
du	empfiehlst (!)	du	empfahlst	
er/sie/es	empfiehlt (!)	er/sie/es	empfahl	
wir	empfehlen	wir	empfahlen	
ihr	empfehlt	ihr	empfahlt	
sie	empfehlen	sie	empfahlen	

PRETÉRITO PERF	PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	empfohlen	ich hatte	empfohlen	

FUTURO DO PRES	ESENTE FUTURO DO PR		ESENTE COMPOSTO
ich werde	empfehlen	ich werde	empfohlen haben

KI

ich empföhle* (raro)/ ich würde empfehlen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich empföhle ich würde	(raro)/ empfehlen	ich hätte	empfohlen

IMPERATIVOS: "empfiehl!" "empfehlen Sie!"

PARTICÍPIO DO PRESENTE: empfehlend
PARTICÍPIO DO PASSADO: empfohlen
INFINITIVO DO PASSADO: empfohlen haben

> 19. EMPFINDEN (SENTIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr	empfinde empfindest empfindet empfinden empfindet	ich du er/sie/es wir ihr	empfand empfandest empfand empfanden empfandet
sie	empfinden	sie	empfanden

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe empfunden ich hatte empfunden

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde empfinden ich werde empfunden haben

ΚI

ich empfände */

ich würde empfinden

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich empfände/	ich hätte	empfunden
ich würde empfinden		

IMPERATIVOS: empfinde! empfindet! empfinden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: empfindend
PARTICÍPIO DO PASSADO: empfunden
INFINITIVO DO PASSADO: empfunden haben

> 20. ENTSCHEIDEN (DECIDIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	entscheide	ich	entschied
du	entscheidest	du	entschiedest
er/sie/es	entscheidet	er/sie/es	entschied
wir	entscheiden	wir	entschieden
ihr	entscheidet	ihr	entschiedet
sie	entscheiden	sie	entschieden

PRETÉRITO PERF	PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	entschieden	ich hatte	entschieden	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	entscheiden	ich werde	entschieden haben

ΚI

ich entschiede*/

ich würde entscheiden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich entschiede/		ich hätte	entschieden
ich würde	entscheiden		

IMPERATIVOS: entscheide! entscheidet! entscheiden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: entscheidend PARTICÍPIO DO PASSADO: entschieden

INFINITIVO DO PASSADO: entschieden haben

> 21. ERSCHRECKEN (ASSUSTAR-SE)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr sie	erschrecke erschrickst (!) erschrickt (!) erschrecken erschreckt erschrecken	ich du er/sie/es wir ihr sie	erschrak erschrakst erschrak erschraken erschrakt erschraken

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO I	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	erschrocken	ich war	erschrocken	

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	erschrecken	ich werde	erschrocken sein

ΚI

ich erschräke*/

ich würde erschrecken*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich erschräke/		ich wäre	erschrocken
ich würde	erschrecken		

IMPERATIVOS: erschrick! erschreckt! erschrecken Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: erschreckend PARTICÍPIO DO PASSADO: erschrocken INFINITIVO DO PASSADO: erschrocken sein

OBSERVAÇÃO: Não confundir com o homônimo ERSCHRECKEN, que significa "dar um susto" e é um VERBO FRACO!

> 22. ESSEN (COMER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	esse	ich	аВ
du	isst (!)	du	aßest
er/sie/es	isst (!)	er/sie/es	ав
wir	essen	wir	aßen
ihr	esst	ihr	aßt
sie	essen	sie	aßen

Observação sobre a pronúncia: Antes de -ss, a vogal é curta; antes de -b, ela é longa!

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gegessen	ich hatte	gegessen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	essen	ich werde	gegessen haben
KI			
ich äße*/ ich würde	essen*		

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich äße/		ich hätte	gegessen
ich würde	essen		

IMPERATIVOS: iss! esst! essen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: essend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gegessen
INFINITIVO DO PASSADO: gegessen haben

> 23. FALLEN (CAIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	falle	ich	fiel	
du	fällst (!)	du	fielst	
er/sie/es	fällt (!)	er/sie/es	fiel	
wir	fallen	wir	fielen	
ihr	fallt	ihr	fielt	
sie	fallen	sie	fielen	
du er/sie/es wir ihr	fällst (!) fällt (!) fallen fallt	du er/sie/es wir ihr	fielst fiel fielen fielt	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	gefallen	ich war	gefallen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	fallen	ich werde	gefallen sein

ΚI

ich fiele*/

ich würde fallen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich fiele/	ich wäre gefallen	
ich würde fallen		

IMPERATIVOS: fall(e)! fallt! fallen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: fallend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gefallen
INFINITIVO DO PASSADO: gefallen sein

> 24. FINDEN (ACHAR, ENCONTRAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	finde	ich	fand
du	findest	du	fandest
er/sie/es	findet	er/sie/es	fand
wir	finden	wir	fanden
ihr	findet	ihr	fandet
sie	finden	sie	fanden

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gefunden ich hatte gefunden

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde finden ich werde gefunden haben

ΚI

ich fände*/

ich würde finden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich fände/		ich hätte	gefunden	
ich würde	finden			

IMPERATIVOS: finde! findet! finden Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: findend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gefunden

INFINITIVO DO PASSADO: gefunden haben

> 25. FLIEGEN (VOAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IM	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	fliege	ich	flog	
du	fliegst	du	flogst	
er/sie/es	fliegt	er/sie/es	flog	
wir	fliegen	wir	flogen	
ihr	fliegt	ihr	flogt	
sie	fliegen	sie	flogen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO N	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	geflogen	ich war	geflogen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	fliegen	ich werde	geflogen sein

ΚI

ich flöge*/

ich würde fliegen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich flöge/	ich wäre geflogen	
ich würde fliegen		

IMPERATIVOS: flieg(e)! fliegt! fliegen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: fliegend PARTICÍPIO DO PASSADO: geflogen INFINITIVO DO PASSADO: geflogen sein

> 26. FLIEHEN (FUGIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	IPERFEITO
ich	fliehe	ich	floh
du	fliehst	du	flohst
er/sie/es	flieht	er/sie/es	floh
wir	fliehen	wir	flohen
ihr	flieht	ihr	floht
sie	fliehen	sie	flohen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	geflohen	ich war	geflohen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	fliehen	ich werde	geflohen sein

ΚI

ich flöhe* (raro)/

ich würde fliehen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich flöhe (raro)/		ich wäre	geflohen
ich würde	fliehen		

IMPERATIVOS: flieh(e)! flieht! fliehen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: fliehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geflohen
INFINITIVO DO PASSADO: geflohen sein

> 27. GEBEN (DAR; NA EXPRESSÃO "ES GIBT": "HÁ", "EXISTE/EXISTEM")

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
du ger/sie/es gewir geihr ge	gebe	ich	gab
	gibst (!)	du	gabst
	gibt (!)	er/sie/es	gab
	geben	wir	gaben
	gebt	ihr	gabt
	geben	sie	gaben

MPOSTO
IVI

ich habe ich hatte gegeben gegeben

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde geben ich werde gegeben haben

ΚI

ich gäbe*/

ich würde geben*

K II DO PRESENTE K II DO PASSADO

ich gäbe/ ich hätte gegeben

ich würde geben

IMPERATIVOS: gib! gebt! geben Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: gebend PARTICÍPIO DO PASSADO: gegeben

INFINITIVO DO PASSADO: gegeben haben

> 28. GEFALLEN (AGRADAR)

Este verbo aparece mais na 3ª pessoa e expressa que alguém gosta de algo. (Ex.: "Das Auto gefällt mir", literalmente "o carro me agrada", ou seja, "gostei do carro".) No entanto, existe a conjugação completa.

PRESENTE		PRETÉRITO IMPI	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	gefalle gefällst (!) gefällt (!) gefallen gefallt gefallen	ich du er/sie/es wir ihr sie	gefiel gefielst gefiel gefielen gefielt gefielen
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	gefallen	ich hatte	gefallen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	gefallen	ich werde	gefallen haben
KI			
ich gefiele*/ ich würde	gefallen*		
V II DO DDECENTE		K II DO DASSAD	0

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich gefiele/		ich hätte	gefallen
ich würde	gefallen		

IMPERATIVOS: Não existem, porque não se trata de uma ação.

PARTICÍPIO DO PRESENTE: gefallend (raro)

PARTICÍPIO DO PASSADO: gefallen

INFINITIVO DO PASSADO: gefallen haben

> 29. GEHEN (IR, CAMINHAR, ANDAR A PÉ)

PRESENTE	RESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	gehe	ich	ging	
du	gehst	du	gingst	
er/sie/es	geht	er/sie/es	ging	
wir	gehen	wir	gingen	
ihr	geht	ihr	gingt	
sie	gehen	sie	gingen	

PRETÉRITO PERFE	TITO	PRETÉRITO M-Q-	-P COMPOSTO
ich bin	gegangen	ich war	gegangen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	gehen	ich werde	gegangen sein

ΚI

ich ginge*/

ich würde gehen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	0
ich ginge/ ich würde	gehen	ich wäre	gegangen

IMPERATIVOS: geh(e)! geht! gehen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: gehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gegangen
INFINITIVO DO PASSADO: gegangen sein

> 30. GELINGEN (DAR CERTO, SAIR BEM, DAR BOM RESULTADO)

Este verbo somente forma as 3^{as} pessoas.

PRESENTE		PRETÉRITO IMPL	ERFEITO
er/sie/es sie	gelingt gelingen	er/sie/es sie	gelang gelangen
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
er/sie/es ist sie sind	gelungen gelungen	er/sie/es war sie waren	gelungen gelungen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
er/sie/es wird sie werden	gelingen gelingen	er/sie/es wird sie werden	gelungen sein gelungen sein
KI			
er/sie/es gelinge/ er/sie/es werde ge	elingen;		

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
er/sie/es gelänge/ er/sie/es würde gelingen;	er/sie/es wäre gelungen
sie gelängen/ sie würden gelingen	sie wären gelungen

IMPERATIVOS: Não existem (verbo que expressa acontecimento, não uma ação).

PARTICÍPIO DO PRESENTE: gelingend (raro)

gelingen*

PARTICÍPIO DO PASSADO: gelungen INFINITIVO DO PASSADO: gelungen sein

sie gelängen*/ sie würden

> 31. GELTEN (VALER; GELTEN ALS = SER VISTO, **SER CONSIDERADO COMO)**

PRESENTE	NTE PRETÉRITO III		PERFEITO
ich	gelte	ich	galt
du	giltst (!)	du	galtest
er/sie/es	gilt (!)	er/sie/es	galt
wir	gelten	wir	galten
ihr	geltet	ihr	galtet
sie	gelten	sie	galten

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe ich hatte gegolten gegolten

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde gelten ich werde gegolten haben

ΚI

ich gölte* (raro)/

ich würde gelten*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich gölte (raro)	ich hätte gegolten	
ich würde aelten		

IMPERATIVOS: gilt! geltet! gelten Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: geltend PARTICÍPIO DO PASSADO: gegolten

INFINITIVO DO PASSADO: gegolten haben

> 32. GENIESSEN (GENIEßEN) (SABOREAR, APROVEITAR)

PRESENTE	PRESENTE PRETÉRITO IMPI		IPERFEITO
ich	genieße	ich	genoss
du	genießt	du	genossest
er/sie/es	genießt	er/sie/es	genoss
wir	genießen	wir	genossen
ihr	genießt	ihr	genosst
sie	genießen	sie	genossen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO		
ich habe	genossen	ich hatte	genossen	

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	genießen	ich werde	genossen haben

ΚI

ich genösse*/

ich würde genießen*

K II DO PRESENTE	:	K II DO PASSADO	
ich genösse/ ich würde	genießen	ich hätte	genossen

IMPERATIVOS: genieß(e)! genießt! genießen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: genießend PARTICÍPIO DO PASSADO: genossen

INFINITIVO DO PASSADO: genossen haben

> 33. GESCHEHEN (ACONTECER, SUCEDER)

Este verbo somente forma as 3ª pessoas, geralmente apenas no singular. Para facilitar, usamos aqui o pronome "etwas" = "algo".

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
etwas	geschieht	etwas	geschah
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
etwas ist	geschehen	etwas war	geschehen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
etwas wird	geschehen	etwas wird	geschehen sein

ΚI

etwas geschehe

K II DO PRESENTE K II DO PASSADO		0	
etwas geschähe/		etwas wäre	geschehen
etwas würde	geschehen		

IMPERATIVOS: Não existem (não é um verbo de ação).

PARTICÍPIO DO PRESENTE: geschehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschehen
INFINITIVO DO PASSADO: geschehen sein

> 34. GEWINNEN (GANHAR, VENCER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr	gewinne gewinnst gewinnt gewinnen gewinnt	ich du er/sie/es wir ihr	gewann gewannst gewann gewannen gewannt
sie	gewinnen	sie	gewannen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gewonnen	ich hatte	gewonnen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	gewinnen	ich werde	gewonnen haben

ΚI

ich gewönne*/

ich würde gewinnen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich gewönne/		ich hätte	gewonnen
ich würde	gewinnen		

IMPERATIVOS: gewinn(e)! gewinnt! gewinnen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: gewinnend PARTICÍPIO DO PASSADO: gewonnen

INFINITIVO DO PASSADO: gewonnen haben

> 35. GREIFEN (AGARRAR, APANHAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	greife	ich	griff	
du	greifst	du	griffst	
er/sie/es	greift	er/sie/es	griff	
wir	greifen	wir	griffen	
ihr	greift	ihr	grifft	
sie	greifen	sie	griffen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bobo	acariffon	ich hatta gagriffan		

ich habe gegriffen gegriffen ich hatte

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	greifen	ich werde	gegriffen haben

ΚI

ich griffe*/

ich würde greifen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich griffe/		ich hätte	gegriffen
ich würde	greifen		

IMPERATIVOS: greif(e)! greift! greifen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: greifend PARTICÍPIO DO PASSADO: gegriffen INFINITIVO DO PASSADO: gegriffen haben

> 36. HÄNGEN (ESTAR PENDURADO) ("HÄNGEN AN" = "SER AFEIÇOADO POR")

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	hänge	ich	hing	
du	hängst	du	hingst	
er/sie/es	hängt	er/sie/es	hing	
wir	hängen	wir	hingen	
ihr	hängt	ihr	hingt	
sie	hängen	sie	hingen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gehangen ich hatte gehangen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde hängen ich werde gehangen haben

ΚI

ich hinge */

ich würde hängen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich hinge/		ich hätte	gehangen
ich würde	hängen		

IMPERATIVOS: häng(e)! hängt! hängen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: hängend PARTICÍPIO DO PASSADO: gehangen

INFINITIVO DO PASSADO: gehangen haben

> 37. HEBEN (LEVANTAR, ALÇAR, ELEVAR, ERGUER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	hebe	ich	hob
du	hebst	du	hobst
er/sie/es	hebt	er/sie/es	hob
wir	heben	wir	hoben
ihr	hebt	ihr	hobt
sie	heben	sie	hoben

PRETÉRITO PERFEITO PR	RETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
-----------------------	-------------------------

ich habe gehoben ich hatte gehoben

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde heben ich werde gehoben haben

ΚI

ich höbe*/

ich würde heben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO		
ich höbe/		ich hätte	gehoben	
ich würde	heben			

IMPERATIVOS: heb(e)! hebt! heben Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: hebend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gehoben

INFINITIVO DO PASSADO: gehoben haben

> 38. HEISSEN (HEIßEN) (CHAMAR-SE)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	heiße	ich	hieß
du	heißt	du	hießest
er/sie/es	heißt	er/sie/es	hieß
wir	heißen	wir	hießen
ihr	heißt	ihr	hießt
sie	heißen	sie	hießen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geheißen	ich hatte	geheißen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	heißen	ich werde	geheißen haben

ΚI

ich hieße/

ich würde heißen

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	K II DO PASSADO	
ich hieße/		ich hätte gel	neißen	
ich würde	heißen			

IMPERATIVOS: heiß(e)! heißt! heißen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: heißend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geheißen
INFINITIVO DO PASSADO: geheißen haben

> 39. HELFEN (AJUDAR, AUXILIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	helfe	ich	half	
du	hilfst (!)	du	halfst	
er/sie/es	hilft (!)	er/sie/es	half	
wir	helfen	wir	halfen	
ihr	helft	ihr	halft	
sie	helfen	sie	halfen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe geholfen ich hatte geholfen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde helfen ich werde geholfen haben

ΚI

ich hülfe* (raro)/

ich würde helfen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich hülfe (raro)/		ich hätte	geholfen
ich würde	helfen		

IMPERATIVOS: hilf! helft! helfen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: helfend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geholfen

INFINITIVO DO PASSADO: geholfen haben

> 40. KENNEN (CONHECER, TER CONHECIMENTO PRÁTICO, REAL)

Este verbo é do mesmo grupo de BRINGEN e DENKEN; veja anteriormente!

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr sie	kenne kennst kennt kennen kennt kennen	ich du er wir ihr sie	kannte kanntest kannte kannten kanntet kannten
PRETÉRITO PERF	EITO	PRETÉRITO M-	-Q-P COMPOSTO
ich habe	gekannt	ich hatte	gekannt
FUTURO DO PRE	SENTE	FUTURO DO PI	RESENTE COMPOSTO
ich werde			
ion worde	kennen	ich werde	gekannt haben
KI	kennen	ich werde	gekannt haben
	kennen kennen*	ich werde	gekannt haben
KI ich kennte* (!)/	kennen*	ich werde	

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich kennte (!)/		ich hätte	gekannt
ich würde	kennen		

IMPERATIVOS: kenn(e)! kennt! kennen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: kennend PARTICÍPIO DO PASSADO: gekannt

INFINITIVO DO PASSADO: gekannt haben

> 41. KOMMEN (VIR, CHEGAR)

PRESENTE		PRETÉRITO	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	komme	ich	kam	
du	kommst	du	kamst	
er/sie/es	kommt	er	kam	
wir	kommen	wir	kamen	
ihr	kommt	ihr	kamt	
sie	kommen	sie	kamen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich bin gekommen ich war gekommen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde kommen ich werde gekommen sein

ΚI

ich käme*/

ich würde kommen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich käme/		ich wäre	gekommen
ich würde	kommen		

IMPERATIVOS: komm(e)! kommt! kommen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: kommend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gekommen
INFINITIVO DO PASSADO: gekommen sein

> 42. LASSEN (DEIXAR; MANDAR FAZER)

ich lasse ich ließ du lässt (!) du ließest er/sie/es lässt (!) er/sie/es ließ	PRETÉRITO IMPERFEITO		PRETÉRITO IM	PRESENTE	
		ließ	ich	lasse	ich
er/sie/es lässt (!) er/sie/es ließ		ließest	du	lässt (!)	du
		ließ	er/sie/es	lässt (!)	er/sie/es
wir lassen wir ließen		ließen	wir	lassen	wir
ihr lasst ihr ließt		ließt	ihr	lasst	ihr
sie lassen sie ließen		ließen	sie	lassen	sie

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gelassen	ich hatte	gelassen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	lassen	ich werde	gelassen haben

ΚI

ich ließe*/

ich würde lassen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich ließe/		ich hätte	gelassen
ich würde	lassen		

IMPERATIVOS: lass(e)! lasst! lassen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: lassend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gelassen
INFINITIVO DO PASSADO: gelassen haben

> 43. LAUFEN (CORRER, ANDAR RÁPIDO, **ANDAR A PÉ)**

PRESENTE		PRETÉRITO III	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	laufe	ich	lief	
du	läufst (!)	du	liefst	
er/sie/es	läuft (!)	er/sie/es	lief	
wir	laufen	wir	liefen	
ihr	lauft	ihr	lieft	
sie	laufen	sie	liefen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich bin gelaufen ich war gelaufen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde laufen ich werde gelaufen sein

ΚI

ich liefe*/

laufen* ich würde

K II DO PRESENTE K II DO PASSADO

ich liefe/ ich wäre gelaufen

ich würde laufen

IMPERATIVOS: lauf(e)! lauft! laufen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: laufend PARTICÍPIO DO PASSADO: gelaufen INFINITIVO DO PASSADO: gelaufen sein

> 44 LEIDEN (SOFRER)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	leide	ich	litt	
du	leidest	du	littest	
er/sie/es	leidet	er/sie/es	litt	
wir	leiden	wir	litten	
ihr	leidet	ihr	littet	
sie	leiden	sie	litten	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P (PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	aelitten	ich hatte ge	elitten	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	leiden	ich werde	gelitten haben

ΚI

ich litte*/

ich würde leiden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich litte/		ich hätte	gelitten
ich würde	leiden		

IMPERATIVOS: leide! leidet! leiden Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: leidend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gelitten

INFINITIVO DO PASSADO: gelitten haben

> 45. LEIHEN (EMPRESTAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	leihe	ich	lieh	
du	leihst	du	liehst	
er/sie/es	leiht	er/sie/es	lieh	
wir	leihen	wir	liehen	
ihr	leiht	ihr	lieht	
sie	leihen	sie	liehen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geliehen	ich hatte	geliehen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	leihen	ich werde	geliehen haben

ΚI

ich liehe*/

ich würde leihen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich liehe/ ich würde	leihen	ich hätte	geliehen

IMPERATIVOS: leih(e)! leiht! leihen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: leihend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geliehen

INFINITIVO DO PASSADO: geliehen haben

> 46. LESEN (LER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	lese	ich	las
du	liest (!)	du	lasest
er/sie/es	liest (!)	er/sie/es	las
wir	lesen	wir	lasen
ihr	lest	ihr	last
sie	lesen	sie	lasen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gelesen	ich hatte	gelesen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	lesen	ich werde	gelesen haben

ΚI

ich läse*/

ich würde lesen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich läse/		ich hätte	gelesen
ich würde	lesen		

IMPERATIVOS: lies! lest! lesen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: lesend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gelesen

INFINITIVO DO PASSADO: gelesen haben

> 47. LIEGEN (ESTAR DEITADO, LOCALIZAR-SE, "FICAR")

PRESENTE	PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	liege	ich	lag	
du	liegst	du	lagst	
er/sie/es	liegt	er/sie/es	lag	
wir	liegen	wir	lagen	
ihr	liegt	ihr	lagt	
sie	liegen	sie	lagen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich habe gelegen ich hatte gelegen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOS
--

ich werde liegen ich werde gelegen haben

ΚI

ich läge*/

ich würde liegen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAI	K II DO PASSADO	
ich läge/		ich hätte	gelegen	
ich würde	liegen			

IMPERATIVOS: lieg(e)! liegt! liegen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: liegend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gelegen

INFINITIVO DO PASSADO: gelegen haben

> 48. LÜGEN (MENTIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	lüge	ich	log	
du	lügst	du	logst	
er/sie/es	lügt	er/sie/es	log	
wir	lügen	wir	logen	
ihr	lügt	ihr	logt	
sie	lügen	sie	logen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gelogen	ich hatte	gelogen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DE PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	lügen	ich werde	gelogen haben

ΚI

ich löge*/

ich würde lügen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich löge/		ich hätte	gelogen
ich würde	lügen		

IMPERATIVOS: lüg(e) nicht! lügt nicht! lügen Sie nicht!

(Uma boa oportunidade para mostrar o imperativo negativo!)

PARTICÍPIO DO PRESENTE: lügend PARTICÍPIO DO PASSADO: gelogen

INFINITIVO DO PASSADO: gelogen haben

> 49. MESSEN (MEDIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	messe	ich	maß
du	misst (!)	du	maßest
er/sie/es	misst (!)	er/sie/es	maß
wir	messen	wir	maßen
ihr	messt	ihr	maßt
sie	messen	sie	maßen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gemessen	ich hatte	gemessen	

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	messen	ich werde	gemessen haben

ΚI

ich mäße*/

ich würde messen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich mäße/		ich hätte	gemessen
ich würde	messen		

IMPERATIVOS: miss! messt! messen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: messend PARTICÍPIO DO PASSADO: gemessen

INFINITIVO DO PASSADO: gemessen haben

> 50. NEHMEN (TOMAR, LEVAR, TIRAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	nehme	ich	nahm
du	nimmst (!)	du	nahmst
er/sie/es	nimmt (!)	er/sie/es	nahm
wir	nehmen	wir	nahmen
ihr	nehmt	ihr	nahmt
sie	nehmen	sie	nahmen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	genommen	ich hatte	genommen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	nehmen	ich werde	genommen haben

ΚI

ich nähme*/

ich würde nehmen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich nähme/	ich hätte	genommen
ich würde nehmen		

IMPERATIVOS: nimm! nehmt! nehmen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: nehmend
PARTICÍPIO DO PASSADO: genommen
INFINITIVO DO PASSADO: genommen haben

> 51. NENNEN (NOMEAR, CITAR, DESIGNAR, **QUALIFICAR**)

Este verbo pertence ao grupo de: BRINGEN, DENKEN e KENNEN!

ich nenne ich du nennst du er/sie/es nennt er/sie/es wir nennen wir ihr nennt ihr sie nennen sie	nannte nanntest nannte nannten nanntet nannten

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe genannt ich hatte genannt

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
--------------------	-----------------------------

ich werde ich werde nennen genannt haben

ΚI

ich nennte* (!)/

ich würde nennen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
ich nennte (!)/	ich hätte genannt
ich würde nennen	

IMPERATIVOS: nenn(e)! nennt! nennen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: nennend PARTICÍPIO DO PASSADO: genannt

INFINITIVO DO PASSADO: genannt haben

> 52. RATEN (ACONSELHAR; ADIVINHAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du	rate rätst (!)	ich du	riet rietest
er/sie/es	rät (!)	er/sie/es	riet
wir	raten	wir	rieten
ihr	ratet	ihr	rietet
sie	raten	sie	rieten

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe geraten ich hatte geraten

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
--------------------	-----------------------------

ich werde raten ich werde geraten haben

ΚI

ich riete*/

ich würde raten*

K II DO PRESEN	TE	K II DO PASSAL	K II DO PASSADO	
ich riete/		ich hätte	geraten	
ich würde	raten			

IMPERATIVOS: rate! ratet! raten Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: ratend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geraten

INFINITIVO DO PASSADO: geraten haben

> 53. REITEN (ANDAR A CAVALO)

PRESENTE		PRETÉRITO II	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	reite	ich	ritt	
du	reitest	du	rittest	
er/sie/es	reitet	er/sie/es	ritt	
wir	reiten	wir	ritten	
ihr	reitet	ihr	rittet	
sie	reiten	sie	ritten	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich bin geritten ich war geritten

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde reiten ich werde geritten sein

ΚI

ich ritte*/

ich würde reiten*

K II DO PRESENT	SENTE K II DO PASSADO			
ich ritte/		ich wäre	geritten	
ich würde	reiten			

IMPERATIVOS: reite! reitet! reiten Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: reitend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geritten
INFINITIVO DO PASSADO: geritten sein

> 54. RENNEN (CORRER MUITO RÁPIDO)

Pertence ao grupo de: BRINGEN, DENKEN, KENNEN, NENNEN.

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	renne	ich	rannte
du	rennst	du	ranntest
er/sie/es	rennt	er/sie/es	rannte
wir	rennen	wir	rannten
ihr	rennt	ihr	ranntet
sie	rennen	sie	rannten

PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-C	-P COMPOSTO
ich bin	gerannt	ich war	gerannt

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	rennen	ich werde	gerannt sein

ΚI

ich rennte* (!) (raro)/

ich würde rennen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich rennte (!) (raro)	ich wäre	gerannt
ich würde	rennen		

IMPERATIVOS: renn(e)! rennt! rennen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: rennend PARTICÍPIO DO PASSADO: gerannt

INFINITIVO DO PASSADO: gerannt sein

> 55. RIECHEN (CHEIRAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir	rieche riecht riechen	ich du er/sie/es wir	roch rochst roch
ihr sie	riecht riechen	ihr sie	rocht rochen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P- COMPOSTO	
ich habe	gerochen	ich hatte	gerochen

FUTURO DO PRESE	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	riechen	ich werde	gerochen haben

ΚI

ich röche*/

ich würde riechen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich röche/		ich hätte	gerochen
ich würde	riechen		

IMPERATIVOS: riech(e)! riecht! riechen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: riechend PARTICÍPIO DO PASSADO: gerochen

INFINITIVO DO PASSADO: gerochen haben

> 56. SCHAFFEN (CRIAR, FAZER UMA OBRA DE ARTE)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPE	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	schaffe schaffst schafft schaffen schafft schaffen	ich du er/sie/es wir ihr sie	schuf schufst schuf schufen schuft schufen
PRETÉRITO PERFE	ΊΤΟ	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	geschaffen	ich hatte	geschaffen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	schaffen	ich werde	geschaffen haben
KI			
ich schüfe*/ ich würde	schaffen*		

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schüfe/		ich hätte	geschaffen
ich würde	schaffen		

IMPERATIVOS: schaff(e)! schafft! schaffen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schaffend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschaffen

INFINITIVO DO PASSADO: geschaffen haben

OBSERVAÇÃO: Não confundir este verbo com o homônimo SCHAFFEN, que significa "conseguir fazer" e é do grupo dos VERBOS FRACOS!

> 57. SCHIEBEN (EMPURRAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	schiebe	ich	schob
du	schiebst	du	schobst
er/sie/es	schiebt	er/sie/es	schob
wir	schieben	wir	schoben
ihr	schiebt	ihr	schobt
sie	schieben	sie	schoben

PRETÉRITO PEI	RFEITO	PRETÉRITO M	I-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geschoben	ich hatte	geschoben	

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde schieben ich werde geschoben haben

ΚI

ich schöbe*/

ich würde schieben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schöbe/		ich hätte	geschoben
ich würde	schieben		

IMPERATIVOS: schieb(e)! schiebt! schieben Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schiebend PARTICÍPIO DO PASSADO: geschoben

INFINITIVO DO PASSADO: geschoben haben

> 58. SCHIESSEN (SCHIEßEN) (ATIRAR, DAR TIRO; CHUTAR A BOLA)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	schieße	ich	schoss
du	schießt	du	schossest
er/sie/es	schießt	er/sie/es	schoss
wir	schießen	wir	schossen
ihr	schießt	ihr	schosst
sie	schießen	sie	schossen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	

ich habe geschossen ich hatte geschossen

FUTURO DO PRI	ESENTE	FUTURO DO PI	RESENTE COMPOSTO
ich werde	schießen	ich werde	geschossen haben

ΚI

ich schösse*/

ich würde schießen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schösse/		ich hätte	geschossen
ich würde	schießen		

IMPERATIVOS: schieß(e)! schießt schießen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schießend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschossen

INFINITIVO DO PASSADO: geschossen haben

> 59. SCHLAFEN (DORMIR, ESTAR DORMINDO)

ich schlafe ich schlief du schläfst (!) du schliefst er/sie/es schläft (!) er/sie/es schlief	PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
wirschlafenwirschliefenihrschlaftihrschlieftsieschlafensieschliefen	du er/sie/es wir ihr	schläfst (!) schläft (!) schlafen schlaft	du er/sie/es wir ihr	schliefst schlief schliefen schlieft	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	I-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geschlafen	ich hatte	geschlafen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	schlafen	ich werde	geschlafen haben

ΚI

ich schliefe*/

ich würde schlafen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schliefe/	achlafan	ich hätte	geschlafen
ich würde	schlafen		

IMPERATIVOS: schlaf(e)! schlaft! schlafen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schlafend PARTICÍPIO DO PASSADO: geschlafen

INFINITIVO DO PASSADO: geschlafen haben

> 60. SCHLAGEN (BATER: EM ALGUÉM, AS HORAS, UM TIME)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr	schlage schlägst (!) schlägt (!) schlagen schlagt	ich du er/sie/es wir ihr	schlug schlugst schlug schlugen schlugt
sie	schlagen	sie	schlugen

PRETÉRITO PERFEITO		ITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
i	ich habe	geschlagen	ich hatte	geschlagen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	schlagen	ich werde	geschlagen haben

ΚI

ich schlüge*/

ich würde schlagen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich schlüge/		ich hätte	geschlagen
ich würde	schlagen		

IMPERATIVOS: schlag(e)! schlagt! schlagen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schlagend PARTICÍPIO DO PASSADO: geschlagen

INFINITIVO DO PASSADO: geschlagen haben

> 61. SCHLEIFEN (LAPIDAR, AFIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	schleife	ich	schliff	
du	schleifst	du	schliffst	
er/sie/es	schleift	er/sie/es	schliff	
wir	schleifen	wir	schliffen	
ihr	schleift	ihr	schlifft	
sie	schleifen	sie	schliffen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe geschliffen ich hatte geschliffen

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde schleifen ich werde geschliffen haben

ΚI

ich schliffe*/

ich würde schleifen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schliffe/		ich hätte	geschliffen
ich würde	schleifen		

IMPERATIVOS: schleif(e)! schleift! schleifen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schleifend PARTICÍPIO DO PASSADO: geschliffen

INFINITIVO DO PASSADO: geschliffen haben

> 62. SCHLIESSEN (SCHLIEßEN) (FECHAR; DEDUZIR, CONCLUIR)

PRESENTE		PRETÉRITO III	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	schließe	ich	schloss	
du	schließt	du	schlossest	
er/sie/es	schließt	er/sie/es	schloss	
wir	schließen	wir	schlossen	
ihr	schließt	ihr	schlosst	
sie	schließen	sie	schlossen	

PRETERITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO		

ich habe geschlossen ich hatte geschlossen

FUTURO DO PRESE	NTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde schließen ich werde geschlossen haben

ΚI

ich schlösse*/

ich würde schließen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schlösse/		ich hätte	geschlossen
ich würde	schließen		

IMPERATIVOS: schließ(e)! schließt! schließen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schließend PARTICÍPIO DO PASSADO: geschlossen

INFINITIVO DO PASSADO: geschlossen haben

> 63. SCHNEIDEN (CORTAR)

ich schneide ich schnitt du schneidest du schnittest er/sie/es schneidet er/sie/es schnitt wir schneiden wir schnitten ihr schneidet ihr schnittet sie schneiden sie schnitten	PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO		
	du	schneidest	du	schnittest		
	er/sie/es	schneidet	er/sie/es	schnitt		
	wir	schneiden	wir	schnitten		
	ihr	schneidet	ihr	schnittet		

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geschnitten	ich hatte	geschnitten

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	schneiden	ich werde	geschnitten haben

ΚI

ich schnitte*/

ich würde schneiden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schnitte/		ich hätte	geschnitten
ich würde	schneiden		

IMPERATIVOS: schneide! schneidet! schneiden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schneidend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschnitten
INFINITIVO DO PASSADO: geschnitten haben

> 64. SCHREIBEN (ESCREVER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ich du	schreibe schreibst	ich du	schrieb schriebst	
er/sie/es wir ihr sie	schreibt schreiben schreibt schreiben	er/sie/es wir ihr sie	schrieb schriebt schrieben	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geschrieben	ich hatte	geschrieben

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	schreiben	ich werde	geschrieben haben

ΚI

ich schriebe*/

ich würde schreiben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schriebe/		ich hätte	geschrieben
ich würde	schreiben		

IMPERATIVOS: schreib(e)! schreibt! schreiben Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schreibend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschrieben
INFINITIVO DO PASSADO: geschrieben haben

> 65. SCHREIEN (GRITAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ich	schreie	ich	schrie	
du	schreist	du	schriest	
er/sie/es	schreit	er/sie/es	schrie	
wir	schreien	wir	schrien	
ihr	schreit	ihr	schriet	
sie	schreien	sie	schrien	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	geschrien	ich hatte	geschrien

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	schreien	ich werde	geschrien haben

ΚI

ich schriee*/

ich würde schreien*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schriee/		ich hätte	geschrien
ich würde	schreien		

IMPERATIVOS: schrei(e)! schreit! schreien Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schreiend

PARTICÍPIO DO PASSADO: geschrien / geschrieen

INFINITIVO DO PASSADO: geschrien haben

> 66. SCHWIMMEN (NADAR, FLUTUAR, BOIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	schwimme	ich	schwamm
du	schwimmst	du	schwammst
er/sie/es	schwimmt	er/sie/es	schwamm
wir	schwimmen	wir	schwammen
ihr	schwimmt	ihr	schwammt
sie	schwimmen	sie	schwammen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO I	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	geschwommen	ich war	aeschwommen	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	schwimmen	ich werde	geschwommen sein

ΚI

ich schwömme*/

ich würde schwimmen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich schwömme/ ich würde	schwimmen	ich wäre	geschwommen

IMPERATIVOS: schwimm(e)! schwimmt! schwimmen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: schwimmend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geschwommen
INFINITIVO DO PASSADO: geschwommen sein

> 67. SEHEN (VER, OLHAR, ENXERGAR)

PRESENTE	ITE PRETÉRITO III		ERFEITO
ich	sehe	ich	sah
du	siehst (!)	du	sahst
er/sie/es	sieht (!)	er/sie/es	sah
wir	sehen	wir	sahen
ihr	seht	ihr	saht
sie	sehen	sie	sahen

PRETÉRITO PERFEITO PI	RETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
-----------------------	-------------------------

ich habe gesehen ich hatte gesehen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde sehen ich werde gesehen haben

ΚI

ich sähe*/

ich würde sehen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich sähe/		ich hätte	gesehen
ich würde	sehen		

IMPERATIVOS: sieh! seht! sehen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: sehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gesehen

INFINITIVO DO PASSADO: gesehen haben

> 68. SINGEN (CANTAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IM	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	singe	ich	sang	
du	singst	du	sangst	
er/sie/es	singt	er/sie/es	sang	
wir	singen	wir	sangen	
ihr	singt	ihr	sangt	
sie	singen	sie	sangen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gesungen	ich hatte	gesungen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	singen	ich werde	gesungen haben

ΚI

ich sänge*/

ich würde singen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich sänge/		ich hätte	gesungen
ich würde	singen		

IMPERATIVOS: sing(e)! singt! singen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: singend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gesungen

INFINITIVO DO PASSADO: gesungen haben

> 69. SINKEN (AFUNDAR, BAIXAR, DIMINUIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	sinke	ich	sank
du	sinkst	du	sankst
er/sie/es	sinkt	er/sie/es	sank
wir	sinken	wir	sanken
ihr	sinkt	ihr	sankt
sie	sinken	sie	sanken

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich bin gesunken ich war gesunken

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde sinken ich werde gesunken sein

ΚI

ich sänke*/

ich würde sinken*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich sänke/		ich wäre	gesunken	
ich würde	sinken			

IMPERATIVOS: Pelo significado do verbo, não fazem muito sentido!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: sinkend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gesunken
INFINITIVO DO PASSADO: gesunken sein

> 70. SITZEN (ESTAR SENTADO)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	sitze	ich	saß
du	sitzt	du	saßest
er/sie/es	sitzt	er/sie/es	saß
wir	sitzen	wir	saßen
ihr	sitzt	ihr	saßt
sie	sitzen	sie	saßen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gesessen	ich hatte	gesessen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PR	ESENTE COMPOSTO
ich werde	sitzen	ich werde	gesessen haben

ΚI

ich säße*/

ich würde sitzen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich säße/		ich hätte	gesessen
ich würde	sitzen		

IMPERATIVOS: sitz(e)! sitzt! sitzen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: sitzend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gesessen

INFINITIVO DO PASSADO: gesessen haben

> 71. SPRECHEN (FALAR)

ich spreche ich du sprichst (!) du er/sie/es spricht (!) er/sie/es wir sprechen wir ihr sprecht ihr sie sprechen sie	sprach sprachst sprach sprachen spracht sprachen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gesprochen	ich hatte	gesprochen

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde ich werde sprechen gesprochen haben

ΚI

ich spräche*/

ich würde sprechen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO		
ich spräche/		ich hätte	gesprochen	
ich würde	sprechen			

IMPERATIVOS: sprich! sprecht! sprechen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: sprechend PARTICÍPIO DO PASSADO: gesprochen

INFINITIVO DO PASSADO: gesprochen haben

> 72. SPRINGEN (SALTAR, PULAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich du	springe springst	ich du	sprang sprangst
er/sie/es	springt	er/sie/es	sprang
wir	springen	wir	sprangen
ihr	springt	ihr	sprangt
sie	springen	sie	sprangen

PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich bin	gesprungen	ich war	gesprungen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	springen	ich werde	gesprungen sein

ΚI

ich spränge*/

ich würde springen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich spränge/ ich würde	springen	ich wäre	gesprungen

IMPERATIVOS: spring(e)! springt! springen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: springend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gesprungen
INFINITIVO DO PASSADO: gesprungen sein

> 73. STECHEN (PICAR)

ich steche ich stach du stichst (!) du stachst er/sie/es sticht (!) er/sie/es stach wir stechen wir stachen	PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ihr stecht ihr stacht sie stechen sie stachen	du	stichst (!)	du	stachst	
	er/sie/es	sticht (!)	er/sie/es	stach	
	wir	stechen	wir	stachen	
	ihr	stecht	ihr	stacht	

PRETÉRITO PERF	EITO	PRETÉRITO M-C	Q-P COMPOSTO
ich habe	gestochen	ich hatte	gestochen

FUTURO DO PI	RESENTE	FUTURO DO PI	RESENTE COMPOSTO	
ich werde	stechen	ich werde	gestochen haben	

ΚI

ich stäche*/

ich würde stechen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich stäche/ ich würde	stechen	ich hätte	gestochen

IMPERATIVOS: stich! stecht! stechen Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: stechend PARTICÍPIO DO PASSADO: gestochen

INFINITIVO DO PASSADO: gestochen haben

> 74. STEHEN (ESTAR EM PÉ, ESTAR PARADO)

PRESENTE		PRETÉRITO IM	IPERFEITO
ich	stehe	ich	stand
du	stehst	du	standest
er/sie/es	steht	er/sie/es	stand
wir	stehen	wir	standen
ihr	steht	ihr	standet
sie	stehen	sie	standen

PRETÉRITO PERF	EITO	PRETÉRITO M-	-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gestanden	ich hatte	gestanden	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	stehen	ich werde	gestanden haben

ΚI

ich stünde* (!)/

ich würde stehen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich stünde (!)/		ich hätte	gestanden
ich würde	stehen		

IMPERATIVOS: steh(e)! steht! stehen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: stehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gestanden
INFINITIVO DO PASSADO: gestanden haben

> 75. STEHLEN (ROUBAR, FURTAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du	stehle stiehlst (!)	ich du	stahl stahlst
er/sie/es	stiehlt (!)	es/sie/es	stahl
wir	stehlen	wir	stahlen
ihr	stehlt	ihr	stahlt
sie	stehlen	sie	stahlen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe ich hatte gestohlen gestohlen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde stehlen ich werde gestohlen haben

ΚI

ich stähle*/

ich würde stehlen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	0
ich stähle/		ich hätte	gestohlen
ich würde	stehlen		

IMPERATIVOS: stiehl (nicht)! stehlt (nicht)! stehlen Sie (nicht)!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: stehlend PARTICÍPIO DO PASSADO: gestohlen

INFINITIVO DO PASSADO: gestohlen haben

> 76. STERBEN (MORRER, FALECER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du	sterbe stirbst (!)	ich du	starb starbst
er/sie/es	stirbt (!)	er/sie/es	starb
wir	sterben	wir	starben
ihr	sterbt	ihr	starbt
sie	sterben	sie	starben

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO N	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	aestorben	ich war	gestorben	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	sterben	ich werde	gestorben sein

ΚI

ich stürbe*/

ich würde sterben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich stürbe/		ich wäre	gestorben
ich würde	sterben		

IMPERATIVOS: stirb! sterbt! sterben Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: sterbend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gestorben
INFINITIVO DO PASSADO: gestorben sein

> 77. STREICHEN (RISCAR, APAGAR; PINTAR **PAREDE**)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	streiche	ich	strich	
du	streichst	du	strichst	
er/sie/es	streicht	er/sie/es	strich	
wir	streichen	wir	strichen	
ihr	streicht	ihr	stricht	
sie	streichen	sie	strichen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gestrichen ich hatte gestrichen

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
--------------------	-----------------------------

ich werde streichen ich werde gestrichen haben

ΚI

ich striche*/

ich würde streichen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich striche/		ich hätte	gestrichen	
ich würde	streichen			

IMPERATIVOS: streich(e)! streicht! streichen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: streichend PARTICÍPIO DO PASSADO: gestrichen

INFINITIVO DO PASSADO: gestrichen haben

> 78. STREITEN (BRIGAR, DISCUTIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	streite	ich	stritt	
du	streitest	du	strittest	
er/sie/es	streitet	er/sie/es	stritt	
wir	streiten	wir	stritten	
ihr	streitet	ihr	strittet	
sie	streiten	sie	stritten	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	aestritten	ich hatte	gestritten	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	streiten	ich werde	gestritten haben

ΚI

ich stritte*/

ich würde streiten*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	0
ich stritte/		ich hätte	gestritten
ich würde	streiten		

IMPERATIVOS: streite! streitet! streiten Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: streitend PARTICÍPIO DO PASSADO: gestritten

INFINITIVO DO PASSADO: gestritten haben

> 79. TRAGEN (CARREGAR; VESTIR, USAR)

ich trage ich trug du trägst (!) du trugst	PRESENTE		PRETÉRITO IN	<i>IPERFEITO</i>
er/sie/es trägt (!) er/sie/es trug wir tragen wir trugen ihr tragt ihr trugt sie tragen sie trugen	du	trägst (!)	du	trugst
	er/sie/es	trägt (!)	er/sie/es	trug
	wir	tragen	wir	trugen
	ihr	tragt	ihr	trugt

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe getragen ich hatte getragen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde tragen ich werde getragen haben

ΚI

106

ich trüge*/

ich würde tragen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	0
ich trüge		ich hätte	getragen
ich würde	tragen		

IMPERATIVOS: trag(e)! tragt! tragen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: tragend
PARTICÍPIO DO PASSADO: getragen
INFINITIVO DO PASSADO: getragen haben

> 80. TREFFEN (ENCONTRAR; ACERTAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	1PERFEITO
ich	treffe	ich	traf
du	triffst (!)	du	trafst
er/sie/es	trifft (!)	er/sie/es	traf
wir	treffen	wir	trafen
ihr	trefft	ihr	traft
sie	treffen	sie	trafen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	getroffen	ich hatte	getroffen	

FUTURO DO PRES	SENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	treffen	ich werde	getroffen haben

ΚI

ich träfe*/

ich würde treffen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich träfe/ ich würde	treffen	ich hätte	getroffen

IMPERATIVOS: triff! trefft! treffen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: treffend
PARTICÍPIO DO PASSADO: getroffen

INFINITIVO DO PASSADO: getroffen haben

> 81. TREIBEN (IMPULSIONAR, MOVER, FAZER ANDAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	MPERFEITO
ich	treibe	ich	trieb
du	treibst	du	triebst
er/sie/es	treibt	er/sie/es	trieb
wir	treiben	wir	trieben
ihr	treibt	ihr	triebt
sie	treiben	sie	trieben

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO
--------------------	--------------------------

ich habe getrieben ich hatte getrieben

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
--------------------	-----------------------------

getrieben haben ich werde treiben ich werde

ΚI

ich triebe*/

ich würde treiben*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO		
ich triebe/		ich hätte	getrieben		
ich würde	treiben				

IMPERATIVOS: treib(e)! treibt! treiben Sie! PARTICÍPIO DO PRESENTE: treibend PARTICÍPIO DO PASSADO: getrieben

INFINITIVO DO PASSADO: getrieben haben

> 82. TRINKEN (BEBER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ich	trinke	ich	trank	
du	trinkst	du	trankst	
er/sie/es	trinkt	er/sie/es	trank	
wir	trinken	wir	tranken	
ihr	trinkt	ihr	trankt	
sie	trinken	sie	tranken	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	getrunken	ich hatte	getrunken	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	trinken	ich werde	getrunken haben

ΚI

ich tränke*/

ich würde trinken*

K II DO PRESE	NTE	K II DO PASSADO		
ich tränke/		ich hätte	getrunken	
ich würde	trinken			

IMPERATIVOS: trink(e)! trinkt! trinken Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: trinkend
PARTICÍPIO DO PASSADO: getrunken
INFINITIVO DO PASSADO: getrunken haben

> 83. TUN (FAZER, AGIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	tue	ich	tat
du	tust	du	tatest
er/sie/es	tut	er/sie/es	tat
wir	tun	wir	taten
ihr	tut	ihr	tatet
sie	tun	sie	taten

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	getan	ich hatte	getan

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	tun	ich werde	getan haben

ΚI

ich täte*/

ich würde tun*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich täte /		ich hätte	getan
ich würde	tun		

IMPERATIVOS: tu(e)! tut! tun Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: tuend (só em: "wohltuend" = "agradável")

PARTICÍPIO DO PASSADO: getan

INFINITIVO DO PASSADO: getan haben

> 84. UNTERSCHEIDEN (DISTINGUIR, DIFERENCIAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO		
ich	unterscheide	ich	unterschied unterschiedest unterschied unterschieden unterschiedet unterschieden	
du	unterscheidest	du		
er/sie/es	unterscheidet	er/sie/es		
wir	unterscheiden	wir		
ihr	unterscheidet	ihr		
sie	unterscheiden	sie		

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO		
ich habe	unterschieden	ich hatte	unterschieden	

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRI	ESENTE COMPOSTO
ich werde	unterscheiden	ich werde	unterschieden haben

ΚI

ich unterschiede*/

ich würde unterscheiden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO)
ich unterschiede/		ich hätte	unterschieden
ich würde	unterscheiden		

IMPERATIVOS: unterscheide! unterscheidet! unterscheiden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: unterscheidend PARTICÍPIO DO PASSADO: unterschieden

INFINITIVO DO PASSADO: unterschieden haben

> 85. UNTERSTREICHEN (SUBLINHAR; ACENTUAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPE	ERFEITO
ich	unterstreiche	ich	unterstrich
du	unterstreichst	du	unterstrichst
er/sie/es	unterstreicht	er/sie/es	unterstrich
wir	unterstreichen	wir	unterstrichen
ihr	unterstreicht	ihr	unterstricht
sie	unterstreichen	sie	unterstrichen

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	unterstrichen	ich hatte	unterstrichen	

FUTURO DO PRESI	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	unterstreichen	ich werde	unterstrichen haben

ΚI

ich unterstriche*/

ich würde unterstreichen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich unterstriche/		ich hätte	unterstrichen
ich würde	unterstreichen		

IMPERATIVOS: unterstreich(e)! unterstreicht! unterstreichen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: unterstreichend PARTICÍPIO DO PASSADO: unterstrichen

INFINITIVO DO PASSADO: unterstrichen haben

> 86. VERGESSEN (ESQUECER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	vergesse vergisst (!) vergisst (!) vergessen vergesst vergessen	ich du er/sie/es wir ihr sie	vergaß vergaßest vergaßen vergaßt vergaßen

PRETÉRITO PERFI	EITO	PRETÉRITO M-O	-P COMPOSTO
ich habe	vergessen	ich hatte	vergessen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	vergessen	ich werde	vergessen haben

ΚI

ich vergäße*/

ich würde vergessen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0
ich vergäße/		ich hätte	vergessen
ich würde	vergessen		

IMPERATIVOS: vergiss! vergesst! vergessen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: vergessend PARTICÍPIO DO PASSADO: vergessen

INFINITIVO DO PASSADO: vergessen haben

> 87. VERGLEICHEN (COMPARAR)

ich vergleiche ich verglich du vergleichst du verglichst	
er/sie/es vergleicht er/sie/es verglich wir vergleichen wir verglichen ihr vergleicht ihr verglicht sie vergleichen sie verglichen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe verglichen ich hatte verglichen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde vergleichen ich werde verglichen haben

ΚI

ich vergliche*/

ich würde vergleichen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich vergliche/		ich hätte	verglichen
ich würde	vergleichen		

IMPERATIVOS: vergleich(e)! vergleicht! vergleichen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: vergleichend
PARTICÍPIO DO PASSADO: verglichen
INFINITIVO DO PASSADO: verglichen haben

> 88. VERLIEREN (PERDER)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du	verliere verlierst	ich du	verlor verlorst
er/sie/es	verliert	er/sie/es	verlor
wir	verlieren	wir	verloren
ihr	verliert	ihr	verlort
sie	verlieren	sie	verloren

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	verloren	ich hatte	verloren	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	verlieren	ich werde	verloren haben

ΚI

ich verlöre*/

ich würde verlieren*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich verlöre/		ich hätte	verloren
ich würde	verlieren		

IMPERATIVOS: verlier(e)! verliert! verlieren Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: verlierend PARTICÍPIO DO PASSADO: verloren

INFINITIVO DO PASSADO: verloren haben

> 89. VERMEIDEN (EVITAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	vermeide	ich	vermied vermiedest vermied
du	vermeidest	du	
er/sie/es	vermeidet	er/sie/es	
wir	vermeiden	wir	vermieden
ihr	vermeidet	ihr	vermiedet
sie	vermeiden	sie	vermieden

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe vermieden ich hatte vermieden

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde vermeiden ich werde vermieden haben

ΚI

ich vermiede*/

ich würde vermeiden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSA	K II DO PASSADO	
ich vermiede/		ich hätte	vermieden	
ich würde	vermeiden			

IMPERATIVOS: vermeide! vermeidet! vermeiden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: vermeidend PARTICÍPIO DO PASSADO: vermieden

INFINITIVO DO PASSADO: vermieden haben

> 90. VERSCHWINDEN (DESAPARECER, SUMIR)

PRESENTE	ENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	verschwinde	ich	verschwand verschwandest verschwand verschwanden verschwandet verschwanden	
du	verschwindest	du		
er/sie/es	verschwindet	er/sie/es		
wir	verschwinden	wir		
ihr	verschwindet	ihr		
sie	verschwinden	sie		

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO I	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	verschwunden	ich war	verschwunden	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	verschwinden	ich werde	verschwunden sein

ΚI

ich verschwände*/

ich würde verschwinden*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich verschwände/		ich wäre	verschwunden
ich würde	verschwinden		

IMPERATIVOS: verschwinde! verschwindet! verschwinden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: verschwindend PARTICÍPIO DO PASSADO: verschwunden INFINITIVO DO PASSADO: verschwunden sein

> 91. VERZEIHEN (PERDOAR)

ich verzeihe ich verzieh du verzeihst du verziehst er/sie/es verzeiht er/sie/es verzieh wir verzeihen wir verziehen ihr verzeiht ihr verzieht	PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
sie verzeinen sie verzienen	du	verzeihst	du	verziehst
	er/sie/es	verzeiht	er/sie/es	verzieh
	wir	verzeihen	wir	verziehen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe verziehen ich hatte verziehen

FUTURO DO PRESENTE FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde verzeihen ich werde verziehen haben

ΚI

ich verziehe*/

ich würde verzeihen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich verziehe/		ich hätte	verziehen
ich würde	verzeihen		

IMPERATIVOS: verzeih(e)! verzeiht! verzeihen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: verzeihend PARTICÍPIO DO PASSADO: verziehen

INFINITIVO DO PASSADO: verziehen haben

> 92. WACHSEN (CRESCER; AUMENTAR, SUBIR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPE	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	wachse wächst (!) wächst (!) wachsen wachst wachsen	ich du er/sie/es wir ihr	wuchs wuchsest wuchsen wuchst wuchsen

PRETÉRITO PE	ERFEITO	PRETÉRITO I	M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	gewachsen	ich war	gewacheen	

FUTURO DO PRESE	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	wachsen	ich werde	gewachsen sein

ΚI

ich wüchse*/

ich würde wachsen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich wüchse/		ich wäre	gewachsen
ich würde	wachsen		

IMPERATIVOS: wachse(e)! wachst! wachsen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: wachsend PARTICÍPIO DO PASSADO: gewachsen INFINITIVO DO PASSADO: gewachsen sein

> 93. WASCHEN (LAVAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	wasche wäschst (!) wäscht (!) waschen wascht waschen	ich du er/sie/es wir ihr sie	wusch wusch(e)st wusch wuschen wuscht wuschen

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gewaschen ich hatte gewaschen

TOTORO DO TRESERTE COMITOSTO	FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO
------------------------------	--------------------	------------------------------------

ich werde waschen ich werde gewaschen haben

ΚI

ich wüsche*/

ich würde waschen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO)
ich wüsche/		ich hätte	gewaschen
ich würde	waschen		

IMPERATIVOS: wasch(e)! wascht! waschen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: waschend PARTICÍPIO DO PASSADO: gewaschen

INFINITIVO DO PASSADO: gewaschen haben

> 94. WERFEN (ARREMESSAR, ATIRAR, LANÇAR, JOGAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	MPERFEITO	
ich	werfe	ich	warf	
du	wirfst (!)	du	warfst	
er/sie/es	wirft (!)	er/sie/es	warf	
wir	werfen	wir	warfen	
ihr	werft	ihr	warft	
sie	werfen	sie	warfen	

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe geworfen ich hatte geworfen

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde werfen ich werde geworfen haben

ΚI

ich würfe*/

ich würde werfen*

K II DO PRESEN	ITE	K II DO PASSA	DO	
ich würfe/		ich hätte	geworfen	
ich würde	werfen			

IMPERATIVOS: wirf! werft! werfen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: werfend
PARTICÍPIO DO PASSADO: geworfen

INFINITIVO DO PASSADO: geworfen haben

> 95. WIEGEN (PESAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IM	IPERFEITO
ich	wiege	ich	wog
du	wiegst	du	wogst
er/sie/es	wiegt	er /sie/es	wog
wir	wiegen	wir	wogen
ihr	wiegt	ihr	wogt
sie	wiegen	sie	wogen

PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	gewogen	ich hatte	gewogen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	wiegen	ich werde	gewogen haben

ΚI

ich wöge*/

ich würde wiegen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	0
ich wöge/		ich hätte	gewogen
ich würde	wiegen		

IMPERATIVOS: weig(e)! wiegt! wiegen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: wiegend PARTICÍPIO DO PASSADO: gewogen

INFINITIVO DO PASSADO: gewogen haben

> 96. WISSEN (SABER, TER CONHECIMENTO TEÓRICO)

A conjugação deste verbo tem muita semelhança com a dos VERBOS MODAIS: no presente, troca de vogal do radical, do singular para o plural; além disso, possui o infixo -t- no pretérito e no particípio do passado. Neste aspecto, ele pertence ao grupo BRINGEN, DENKEN, KENNEN, NENNEN.

PRESENTE		PRETÉRITO IMPI	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	weiß weiß weiß wissen wisst wissen	ich du er/sie/es wir ihr sie	wusste wusstest wusste wussten wusstet wussten
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	gewusst	ich hatte	gewusst
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	wissen	ich werde	gewusst haben
KI			
ich wisse !!!			

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
ich wüsste	ich hätte gewusst

IMPERATIVOS: wisse! wiss(e)t! wissen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: wissend PARTICÍPIO DO PASSADO: gewusst

INFINITIVO DO PASSADO: gewusst haben

> 97. ZIEHEN (PUXAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich	ziehe	ich	zog
du	ziehst	du	zogst
er/sie/es	zieht	er/sie/es	zog
wir	ziehen	wir	zogen
ihr	zieht	ihr	zogt
sie	ziehen	sie	zogen

PRETÉRITO PERFE	ITO	PRETÉRITO M-Q-	-P COMPOSTO
ich habe	gezogen	ich hatte	gezogen

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	SENTE COMPOSTO
ich werde	ziehen	ich werde	gezogen haben

ΚI

ich zöge*/

ich würde ziehen*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
ich zöge/	ich hätte gezogen
ich würde ziehen	

IMPERATIVOS: zieh(e)! zieht! ziehen Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: ziehend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gezogen

INFINITIVO DO PASSADO: gezogen haben

> 98. ZWINGEN (OBRIGAR, FORÇAR, COAGIR)

PRESENTE	RESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr	zwinge zwingst zwingt zwingen zwingt	ich du er/sie/es wir ihr	zwang zwangst zwang zwangen zwangt	
sie	zwingen	sie	zwangen	

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO		
ich habe	aezwunaen	ich hatte	aezwunaen	

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	zwingen	ich werde	gezwungen haben

ΚI

ich zwänge*/

ich würde zwingen*

K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich zwänge/		ich hätte	gezwungen
ich würde	zwingen		

IMPERATIVOS: zwing(e)! zwingt! zwingen Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: zwingend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gezwungen
INFINITIVO DO PASSADO: gezwungen haben

TABELAS DE CONJUGAÇÃO DOS VERBOS MODAIS E DOS VERBOS AUXILIARES

1. Os verbos modais já foram apresentados anteriormente (página 5); porém falta uma informação muito importante sobre uma particularidade da conjugação que será demonstrada com o verbo WOLLEN.

Presente: Ich will ein Auto. (Eu quero um carro.)
Pret. Perf: Ich habe ein Auto gewollt. (Eu quis/queria um carro.)
Presente: Ich will ein Auto kaufen. (Eu quero comprar um carro)
Pret. Perf.: Ich habe ein Auto kaufen wollen. (Eu quis/queria comprar um carro.)

A diferença entre os dois exemplos: no primeiro, "wollen" é um verbo pleno que tem o objeto "carro"; nesse caso, o pretérito perfeito é formado pelo verbo modal "haben" mais o particípio do passado "gewollt".

No segundo, "wollen" é verbo modal que tem como complemento o infinitivo "comprar" (que, por sua vez, tem o complemento "carro"). Formando o pretérito perfeito, teoricamente deveria aparecer: "Ich habe ein Auto kaufen gewollt", porém, acontece o fenômeno chamado "ATRAÇÃO DO INFINITIVO", o que significa que, pela influência do infinitivo "kaufen" o particípio original "gewollt" se transforma também em infinitivo e fica "wollen". Dessa maneira, a oração apresenta, no final, dois infinitivos seguidos.

O mesmo fenômeno ocorre no pretérito M-Q-P composto: "Ich hatte ein Auto kaufen wollen" e no K II do passado: "Ich hätte ein Auto kaufen wollen."

Assim, vai constar na tabela de conjugação, por exemplo, "ich habe gewollt/ wollen" etc.

> a. WOLLEN (QUERER, PRETENDER, DESEJAR)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPI	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	will willst will wollen wollt wollen	ich du er/sie/es wir ihr sie	wollte wolltest wollte wollten wolltet wollten
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-Q	-P COMPOSTO
ich habe	gewollt / wollen	ich hatte	gewollt / wollen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	wollen	ich werde	gewollt haben
KI			
ich wolle (!!!)			
K II DO PRESENTE		K II DO PASSADO	
ich wollte		ich hätte	gewollt / wollen
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRE PARTICÍPIO DO PAS	ESENTE:		

INFINITIVO DO PASSADO: gewollt haben

> b. DÜRFEN (PODER, TER PERMISSÃO DE)

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich du er/sie/es wir ihr sie	darf darfst darf dürfen dürft dürfen	ich du er/sie/es wir ihr sie	durfte durftest durfte durften durftet durften
PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gedurft / dürfen	ich hatte	gedurft / dürfen
FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	dürfen	ich werde	gedurft haben
KI			
ich dürfe (!!!)			
K II DO PRESENTE		K II DO PASSAD	0

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich dürfte	ich hätte	gedurft / dürfen
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRESENTE: PARTICÍPIO DO PASSADO: gedurft INFINITIVO DO PASSADO: gedurft haben		

> c. KÖNNEN (PODER, TER CONDIÇÕES DE; **SABER FAZER**)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	kann kannst kann können könnt können	ich du er/sie/es wir ihr sie	konnte konntest konnte konnten konntet konnten
PRETÉRITO PERFE	EITO	PRETÉRITO M-O	n-P COMPOSTO
ich habe	gekonnt / können	ich hatte	gekonnt / können
FUTURO DO PRES	SENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	können	ich werde	gekonnt haben
KI			
ich könne (!!!)			

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich könnte	ich hätte	gekonnt / können
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRESENTE: PARTICÍPIO DO PASSADO: gekonnt INFINITIVO DO PASSADO: gekonnt haben		

> d. MÜSSEN (PRECISAR FAZER, TER QUE, SER **OBRIGADO(A) A FAZER, DEVER)**

PRESENTE	NTE PRETÉRITO IMPERFEITO		PERFEITO
ich du er/sie/es wir ihr sie	muss musst muss müssen müsst müssen	ich du er/sie/es wir ihr sie	musste musstest musste mussten musstet mussten
PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-0	Q-P COMPOSTO

FUTURO DO PRES	ENTE	FUTURO DO PRE	ESENTE COMPOSTO
ich werde	müssen	ich werde	gemusst haben

ich habe gemusst / müssen ich hatte gemusst / müssen

ΚI

ich müsse (!!!)

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich müsste	ich hätte	gemusst / müssen
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRESENTE: PARTICÍPIO DO PASSADO: gemusst		
INFINITIVO DO PASSADO: gemusst haben		

> e. SOLLEN (DEVER, TER OBRIGAÇÃO DE, POR IMPOSIÇÃO/ORDEM DE OUTRA PESSOA)

PRESENTE		PRETÉRITO IN	<i>IPERFEITO</i>
ich	soll	ich	sollte
du	sollst	du	solltest
er/sie/es	soll	er/sie/es	sollte
wir	sollen	wir	sollten
ihr	sollt	ihr	solltet
sie	sollen	sie	sollten
		,	
PRETÉRITO PEI	RFFITO	PRETERITO M	-O-P COMPOSTO

PRETERITOPER	RFEITO	PRETERITOW	-Q-P COMPOSTO	
ich habe	gesollt / sollen	ich hatte	gesollt / sollen	
FUTURO DO PR	ESENTE	FUTURO DO P	RESENTE COMPOSTO	
ich werde	sollen	ich werde	gesollt haben	
KI				

ich solle (!!!)

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO)
ich sollte	ich hätte	gesollt /sollen
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRESENTE: PARTICÍPIO DO PASSADO: gesollt		
INFINITIVO DO PASSADO: gesollt haben		

> f. MÖGEN (GOSTAR DE)

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	ERFEITO
ich	mag	ich	mochte
du	magst	du	mochtest
er/sie/es	mag	er/sie/es	mochte
wir	mögen	wir	mochten
ihr	mögt	ihr	mochtet
sie	mögen	sie	mochten

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gemocht / mögen ich hatte gemocht / mögen

FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde mögen ich werde gemocht haben

ΚI

ich möge (!!!)

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO)
ich möchte	ich hätte	gemocht / mögen
IMPERATIVOS: PARTICÍPIO DO PRESENTE:		
PARTICÍPIO DO PASSADO: gemocht		
INFINITIVO DO PASSADO: gemocht haben		

ATENÇÃO:

O KONJUNKTIV II DO PRESENTE deste verbo, "ich möchte", é muito usado para expressar que a pessoa gostaria de ter alguma coisa, em situações como compras, pedidos em restaurantes etc., porque é uma maneira educada de expressar um desejo ou uma vontade (já o verbo WOLLEN é muito forte, não admite contestação). Mas continua sendo uma forma subjuntiva do verbo MÖGEN, embora pareça um tempo presente.

Conjuga-se conforme a "receita":	ich	möchte
	du	möchtest
	er/sie/es	möchte
	wir	möchten
	ihr	möchtet
	sie	möchten

Agora, para falar da vontade passada ("Ontem eu queria fazer compras..."), não há alternativa senão usar o verbo WOLLEN, que parece não ser tão incisivo no passado ("Gestern wollte ich einkaufen...")

2. Os verbos HABEN (possuir, ter), SEIN (existir; ser; estar) e WERDEN (tornar-se), além de serem verbos "plenos", comuns, servem também como AUXILIARES, ou seja, auxiliam a formar outros tempos verbais (HABEN e SEIN: pretérito perfeito, pretérito M-Q-P composto, futuro do presente composto, K II do passado; WERDEN: futuro do presente e futuro do presente composto, além de toda a voz passiva).

> a. HABEN

PRESENTE		PRETÉRITO IMP	PERFEITO
ich	habe	ich	hatte
du	hast	du	hattest
er/sie/es	hat	er/sie/es	hatte
wir	haben	wir	hatten
ihr	habt	ihr	hattet
sie	haben	sie	hatten

PRETÉRITO PERFEITO	PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO

ich habe gehabt ich hatte gehabt

FUTURO DO PRESENTE	FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO

ich werde haben ich werde gehabt haben

ΚI

ich hätte*

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO
ich hätte	ich hätte gehabt

IMPERATIVOS: hab(e)! habt! haben Sie!
PARTICÍPIO DO PRESENTE: habend
PARTICÍPIO DO PASSADO: gehabt

INFINITIVO DO PASSADO: gehabt haben

> b. SEIN

PRESENTE		PRETÉRITO IM	PERFEITO
ich	bin	ich	war
du	bist	du	warst
er/sie/es	ist	er/sie/es	war
wir	sind	wir	waren
ihr	seid	ihr	wart
sie	sind	sie	waren

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	gewesen	ich war	gewesen

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	sein	ich werde	gewesen sein

ΚI

ich sei (!!!)

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich wäre	ich wäre gewesen	

IMPERATIVOS: sei! seid! seien Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: seiend (muito raro)

PARTICÍPIO DO PASSADO: gewesen INFINITIVO DO PASSADO: gewesen sein

> c. WERDEN

PRESENTE		PRETÉRITO IMPERFEITO	
ich	werde	ich	wurde
du	wirst (!)	du	wurdest
er/sie/es	wird (!)	er/sie/es	wurde
wir	werden	wir	wurden
ihr	werdet	ihr	wurdet
sie	werden	sie	wurden

PRETÉRITO PERFEITO		PRETÉRITO M-Q-P COMPOSTO	
ich bin	geworden / worden	ich war	geworden / worden

FUTURO DO PRESENTE		FUTURO DO PRESENTE COMPOSTO	
ich werde	werden	ich werde	geworden sein / worden sein

ΚI

ich würde

K II DO PRESENTE	K II DO PASSADO	
ich würde	ich wäre	geworden / worden

IMPERATIVOS: werde! werdet! werden Sie!

PARTICÍPIO DO PRESENTE: werdend

PARTICÍPIO DO PASSADO: geworden / worden

INFINITIVO DO PASSADO: geworden sein / worden sein

OBSERVAÇÃO: O particípio passado é "geworden" quando "werden" é verbo de ligação; a forma "worden" se aplica na VOZ PASSIVA (ver página 17).

C A P Í T U L O

Lista das "formas radicais"

VERBOS FORTES E ALGUNS VERBOS FRACOS IRREGULARES

Todo livro didático de alemão, até o dicionário, contém uma lista de "formas radicais" dos verbos "irregulares". Como já mencionado (página 22), este tipo de lista não é exclusividade do alemão; por exemplo, os estudantes da língua inglesa também têm de enfrentar uma. Qual é a enorme importância dessas listas?

A resposta é simples: elas são uma espécie de síntese de todas as variantes de formas que fazem parte de uma conjugação; conhecendo essas formas básicas e sabendo as regras apresentadas no Capítulo I, o estudante consegue montá-la independentemente.

Todos os livros de alemão possuem uma dessas listas – e nenhuma é igual às outras. Isso acontece porque nenhuma é completa, sendo necessário fazer uma seleção. O número total dos verbos fortes está entre 280 a 300, mas existem muitos verbos extremamente raros, de pouquíssimo uso atualmente; estudá-los somente sobrecarregaria o estudante. A escolha feita pelo autor da lista não deixa de ser subjetiva, mas deve se orientar por critérios práticos, como a frequência de uso e, em alguns casos, a utilidade de um verbo "simples", não pelo uso diário, mas pela grande quantidade de verbos compostos e/ou derivados (veja Capítulo I A, páginas 3 e 4) que têm este verbo como base – e seguem a mesma conjugação.

As formas "básicas" (em alemão: STAMMFORMEN) mencionadas anteriormente são três:

- > o infinitivo do presente (base para o presente, o particípio do presente, o K I e os imperativos);
- > a 1ª resp. 3ª pessoa do pretérito imperfeito (base para o pretérito imperfeito e o K II do presente);
- > o particípio do passado (base para os tempos restantes, o K II do passado e toda a voz passiva).

INFINITIVO DO PRESENTE	PRETÉRITO IMPERFEITO	PARTICÍPIO PASSADO	O DO (COM AUXILIAR)
	(1ª resp. 3ª pessoa)		
anfangen	fing an	habe	angefangen
aussteigen	stieg aus	bin	ausgestiegen
befehlen	befahl	habe	befohlen
beginnen	begann	habe	begonnen
begreifen	begriff	habe	begriffen
beißen	biss	habe	gebissen
beweisen	bewies	habe	bewiesen
bieten	bot	habe	geboten
binden	band	habe	gebunden
bitten	bat	habe	gebeten
bleiben	blieb	bin	geblieben
braten	briet	habe	gebraten
brechen	brach	habe	gebrochen
bringen	brachte	habe	gebracht
denken	dachte	habe	gedacht
dürfen	durfte	habe	gedurft/dürfen
einladen	lud ein	habe	eingeladen
empfangen	empfing	habe	empfangen
empfehlen	empfahl	habe	empfohlen
empfinden	empfand	habe	empfunden
entscheiden	entschied	habe	entschieden
erschrecken	erschrak	bin	erschrocken

INFINITIVO DO PRESENTE	PRETÉRITO IMPERFEITO	PARTICÍPIO PASSADO	O DO (COM AUXILIAR)
	(1ª resp. 3ª pessoa)		
essen	ав	habe	gegessen
fahren	fuhr	bin	gefahren
fallen	fiel	bin	gefallen
finden	fand	habe	gefunden
fliegen	flog	bin	geflogen
fliehen	floh	bin	geflohen
geben	gab	habe	gegeben
gefallen	gefiel	habe	gefallen
gehen	ging	bin	gegangen
gelingen	gelang	ist	gelungen
gelten	galt	habe	gegolten
genießen	genoss	habe	genossen
geschehen	geschah	ist	geschehen
gewinnen	gewann	habe	gewonnen
greifen	griff	habe	gegriffen
haben	hatte	habe	gehabt
halten	hielt	habe	gehalten
hängen	hing	habe	gehangen
heben	hob	habe	gehoben
heißen	hieß	habe	geheißen
helfen	half	habe	geholfen
kennen	kannte	habe	gekannt
können	konnte	habe	gekonnt/können
kommen	kam	bin	gekommen
lassen	ließ	habe	gelassen
laufen	lief	bin	gelaufen
leiden	litt	habe	gelitten
leihen	lieh	habe	geliehen
lesen	las	habe	gelesen
liegen	lag	habe	gelegen
lügen	log	habe	gelogen
messen	maß	habe	gemessen
mögen	mochte	habe	gemocht/mögen

INFINITIVO DO PRESENTE	PRETÉRITO IMPERFEITO	PARTICÍPIO PASSADO	O DO (COM AUXILIAR)
	(1ª resp. 3ª pessoa)		
müssen	musste	habe	gemusst/müssen
nehmen	nahm	habe	genommen
nennen	nannte	habe	genannt
raten	riet	habe	geraten
reiten	ritt	bin	geritten
rennen	rannte	bin	gerannt
riechen	roch	habe	gerochen
rufen	rief	habe	gerufen
schaffen	schuf	habe	geschaffen
schieben	schob	habe	geschoben
schießen	schoss	habe	geschossen
schlafen	schlief	habe	geschlafen
schlagen	schlug	habe	geschlagen
schleifen	schliff	habe	geschliffen
schließen	schloss	habe	geschlossen
schneiden	schnitt	habe	geschnitten
schreiben	schrieb	habe	geschrieben
schreien	schrie	habe	geschrie(e)n
schwimmen	schwamm	bin	geschwommen
sehen	sah	habe	gesehen
sein	war	bin	gewesen
singen	sang	habe	gesungen
sinken	sank	bin	gesunken
sitzen	saß	habe	gesessen
sollen	sollte	habe	gesollt/sollen
sprechen	sprach	habe	gesprochen
springen	sprang	bin	gesprungen
stechen	stach	habe	gestochen
stehen	stand	habe	gestanden
stehlen	stahl	habe	gestohlen
sterben	starb	bin	gestorben
streichen	strich	habe	gestrichen
streiten	stritt	habe	gestritten

	INFINITIVO DO PRESENTE	PRETÉRITO IMPERFEITO	PARTICÍPIO PASSADO	O DO (COM AUXILIAR)
		(1ª resp. 3ª pessoa)		
1	tragen	trug	habe	getragen
1	treffen	traf	habe	getroffen
1	treiben	trieb	habe	getrieben
1	trinken	trank	habe	getrunken
1	tun	tat	habe	getan
ı	unterscheiden	unterschied	habe	unterschieden
ı	unterstreichen	unterstrich	habe	unterstrichen
١	vergessen	vergaß	habe	vergessen
١	vergleichen	verglich	habe	verglichen
١	verlieren	verlor	habe	verloren
١	vermeiden	vermied	habe	vermieden
١	verschwinden	verschwand	bin	verschwunden
١	verzeihen	verzieh	habe	verziehen
١	wachsen	wuchs	bin	gewachsen
١	waschen	wusch	habe	gewaschen
١	werden	wurde	bin	geworden / worden
١	werfen	warf	habe	geworfen
١	wiegen	wog	habe	gewogen
١	wissen	wusste	habe	gewusst
١	wollen	wollte	habe	gewollt / wollen
2	ziehen	zog	habe	gezogen
2	zwingen	zwang	habe	gezwungen

> APÊNDICES

- 1. Os particípios do presente e do passado
- 2. Verbos fortes com a vogal -e- no radical que muda para -i- ou -ie- no presente (2ª e 3ª pessoas do singular)
- 3. Verbos fortes com a vogal -a- no radical que muda para -ä- no presente (2ª e 3ª pessoas do singular)
- 4. Verbos que indicam mudança de lugar (conjugados com SEIN nos tempos pretérito perfeito, pretérito maisque-perfeito composto e futuro do presente composto)
- 5. Verbos que indicam mudança de estado (conjugados com SEIN nos tempos pretérito perfeito, pretérito maisque-perfeito composto e futuro do presente composto)

A P Ê N D I C E

Os particípios do presente e do passado

1. O particípio do presente: em quase todas as tabelas de conjugação, você encontrou as formas do particípio do presente listadas no final – mas, ao contrário do outro particípio, ele não aparece como elemento constitutivo em nenhum dos tempos, modos ou gêneros. Qual então é a "utilidade" dessa forma?

Em português, também existem particípios do presente: Por exemplo: corrente: água corrente = água que corre música fascinante = música que fascina

É evidente que essas formas são ADJETIVOS que, no entanto, ainda conservam a origem verbal. (Por isso mesmo o nome "particípio": participa da natureza do verbo e do adjetivo!)

Exemplos em alemão: entscheidend = "o que decide", decisivo kommend = "o que vem", seguinte wachsend = "o que cresce", crescente

O particípio do presente é formado a partir do infinitivo do presente, acrescentando um -d.

OBSERVAÇÃO: Apesar da semelhança, NÃO É GERÚNDIO!

2. O particípio do passado: A formação

Verificando a terceira coluna da lista das "formas radicais", percebe-se que a grande maioria desses particípios tem o prefixo ge-. Vejamos agora as formas que não seguem esse modelo.

- 3. "angefangen", "ausgestiegen" e "eingeladen" trazem o ge- entre o elemento anteposto e o verbo-base; assim acontece com todos os VERBOS COMPOSTOS (veja página 4; exemplo: "ansprechen").
- 4. "befohlen", "entschieden", "erschrocken", "genossen", "unterschieden" e "vermieden" (veja outros na lista) são de VERBOS PREFIXADOS (que não são separados); como eles já possuem um prefixo, não há como acrescentar outro (por uma razão de ritmo da língua alemã).

Existe mais um grupo de verbos, que ainda não foi mencionado: pertencem aos VERBOS FRACOS, cujo infinitivo termina em -ieren: "telefonieren", "korrigieren", "kopieren" etc. Já ficou evidente que são verbos "importados". Como não fazem parte do acervo de verbos há muito tempo, não entraram, por assim dizer, na formação tradicional do particípio – este não leva o prefixo ge-.

Exemplos no pretérito perfeito: "ich habe telefoniert", "du hast korrigiert", "er hat kopiert".

Verbos fortes com a vogal -eno radical que muda para -i- ou -ie- na 2ª e 3ª pessoas do singular do presente

INFINITIVO DO PRESENTE	2ª PESSOA DO SINGULAR	3ª PESSOA DO SINGULAR
befehlen (ordenar)	du befiehlst	er/sie/es befiehlt
bersten (estourar)	du birst	er/sie/es birst
brechen (quebrar)	du brichst	er/sie/es bricht
empfehlen (recomendar)	du empfiehlst	er/sie/es empfiehlt
erschrecken (assustar-se)	du erschrickst	er/sie/es erschrickt
essen (comer)	du isst	er/sie/es isst
fechten (praticar esgrima)	du fichtst	er/sie/es ficht
flechten (trançar)	du flichtst	er/sie/es flicht
fressen (comer [de animais])	du frisst	er/sie/es frisst
geben (dar)	du gibst	er/sie/es gibt
gelten (valer)	du giltst	er/sie/es gilt
geschehen (acontecer)		es geschieht
helfen (ajudar)	du hilfst	er/sie/es hilft
lesen (ler)	du liest	er/sie/es liest
messen (medir)	du misst	er/sie/es misst
nehmen (pegar, levar)	du nimmst	er/sie/es nimmt
schelten (xingar)	du schiltst	er/sie/es schilt
schmelzen (derreter)	du schmilzt	er/sie/es schmilzt
schwellen (inchar)	du schwillst	er/sie/es schwillt
sehen (ver, olhar)	du siehst	er/sie/es sieht

INFINITIVO DO PRESENTE	2ª PESSOA DO SINGULAR	3ª PESSOA DO SINGULAR
sprechen (falar)	du sprichst	er/sie/es spricht
stechen (picar)	du stichst	er/sie/es sticht
stehlen (roubar, furtar)	du stiehlst	er/sie/es stiehlt
sterben (morrer, falecer)	du stirbst	er/sie/es stirbt
treffen (encontrar, acertar)	du triffst	er/sie/es trifft
treten (pisar)	du trittst	er/sie/es tritt
verbergen (esconder, ocultar)	du verbirgst	er/sie/es verbirgt
verderben (estragar)	du verdirbst	er/sie/es verdirbt
vergessen (esquecer)	du vergisst	er/sie/es vergisst
versprechen (prometer)	du versprichst	er/sie/es verspricht
werben (fazer propaganda)	du wirbst	er/sie/es wirbt
werden (tornar-se)	du wirst	er/sie/es wird
werfen (arremessar, jogar)	du wirfst	er/sie/es wirft

Verbos fortes com a vogal -ano radical que muda para -ä- na 2ª e 3ª pessoas do singular do presente

INFINITIVO DO PRESENTE	2ª PESSOA DO SINGULAR	3ª PESSOA DO SINGULAR
anfangen (começar)	du fängst an	er/sie/es fängt an
blasen (soprar)	du bläst	er/sie/es bläst
braten (assar, fritar)	du brätst	er/sie/es brät
einladen (convidar)	du lädst ein	er/sie/es lädt ein
fahren (andar, viajar)	du fährst	er/sie/es fährt
fallen (cair)	du fällst	er/sie/es fällt
fangen (capturar, pegar)	du fängst	er/sie/es fängt
geraten (chegar, cair)	du gerätst	er/sie/es gerät
graben (cavar)	du gräbst	er/sie/es gräbt
halten (parar; segurar)	du hältst	er/sie/es hält
laden (carregar)	du lädst	er/sie/es lädt
lassen (deixar; mandar)	du lässt	er/sie/es lässt
laufen (correr; andar a pé)	du läufst	er/sie/es läuft
raten (aconselhar; adivinhar)	du rätst	er/sie/es rät
saufen (beber muito)	du säufst	er/sie/es säuft
schlafen (dormir)	du schläfst	er/sie/es schläft
schlagen (bater)	du schlägst	er/sie/es schlägt
tragen (carregar; vestir)	du trägst	er/sie/es trägt
wachsen (crescer)	du wächst	er/sie/es wächst
waschen (lavar)	du wäschst	er/sie/es wäscht

Verbos que indicam mudança de lugar

INFINITIVO		
		3ª PESSOA DO SINGULAR DO PRETÉRITO PERFEITO
abbiegen	dobrar, fazer conversão	ist abgebogen
abstürzen	cair (de grande altura)	ist abgestürzt
aufgehen	abrir-se; nascer (o Sol)	ist aufgegangen
aufstehen	levantar-se	ist aufgestanden
aussteigen	desembarcar	ist ausgestiegen
ausziehen	mudar-se de um lugar	ist ausgezogen
begegnen	encontrar por acaso	ist begegnet
eilen	andar com pressa	ist geeilt
einsteigen	embarcar	ist eingestiegen
eintreten	entrar	ist eingetreten
einziehen	mudar-se para um lugar	ist eingezogen
entgleisen	descarrilhar	ist entgleist
fahren	andar (em algum veículo)	ist gefahren
fallen	cair	ist gefallen
fliegen	voar, ir de avião	ist geflogen
fliehen	fugir	ist geflohen
fließen	correr (água, lágrimas), fluir	ist geflossen
gehen	andar, ir a pé	ist gegangen

INFINITIVO

		3ª PESSOA DO SINGULAR DO PRETÉRITO PERFEITO
geraten	chegar em (situação difícil)	ist geraten
gleiten	deslizar	ist geglitten
huschen	movimentar-se com rapidez sem fazer barulho	ist gehuscht
klettern	escalar	ist geklettert
kommen	chegar, vir	ist gekommen
kreisen	andar/voar em círculos	ist gekreist
kriechen	rastejar	ist gekrochen
landen	aterrissar	ist gelandet
laufen	correr, andar a pé	ist gelaufen
marschieren	marchar	ist marschiert
nahen	aproximar-se	ist genaht
reiten	andar a cavalo	ist geritten
rennen	correr com muita pressa	ist gerannt
rutschen	escorregar	ist gerutscht
schleichen	andar devagar ou silenciosamente	ist geschlichen
schreiten	andar solenemente	ist geschritten
schwimmen	nadar	ist geschwommen
sinken	afundar-se	ist gesunken
springen	pular, saltar	ist gesprungen
steigen	subir	ist gestiegen
strömen	correr, fluir copiosamente	ist geströmt
stürzen	cair, despencar, precipitar-se	ist gestürzt
umsteigen	baldear	ist umgestiegen
umziehen	mudar de residência	ist umgezogen
untergehen	afundar-se; pôr-se (Sol)	ist untergegangen
verschwinden	sumir, desaparecer	ist verschwunden
wandern	fazer trekking	ist gewandert
weichen	retirar-se	ist gewichen

Verbos que indicam mudança de estado

INFINITIVO		
		3º PESSOA DO SINGULAR DO PRETÉRITO PERFEITO
aufwachen	acordar	ist aufgewacht
bersten	estourar, romper-se	ist geborsten
brechen	quebrar	ist gebrochen
einschlafen	adormecer, pegar no sono	ist eingeschlafen
entflammen	inflamar, entusiasmar-se	ist entflammt
entstehen	surgir, resultar	ist entstanden
erbleichen	empalidecer	ist erblichen
erfrieren	morrer de frio	ist erfroren
erlöschen	apagar-se	ist erloschen
erschrecken	assustar-se	ist erschrocken
explodieren	explodir	ist explodiert
gedeihen	prosperar, crescer	ist gediehen
gefrieren	congelar	ist gefroren
gelingen	sair bem, dar bom resultado	ist gelungen
genesen	restabelecer-se	ist genesen
gerinnen	coagular	ist geronnen
geschehen	acontecer, ocorrer	ist geschehen
heilen	sarar, ficar bom	ist geheilt

INFINITIVO

3º PESSOA DO SINGULAR DO PRETÉRITO PERFEITO

misslingen sair errado, dar mau resultado ist misslungen passieren acontecer ist passiert arrebentar, estourar ist geplatzt platzen ist gerissen reißen rasgar-se, romper-se scheitern fracassar ist gescheitert schmelzen derreter ist geschmolzen schwellen inchar ist geschwollen sterben morrer, falecer ist gestorben trocknen secar (ficar seco) ist getrocknet verblühen ist verblüht murchar verbluten sangrar até morrer ist verblutet verbrennen queimar (até o fim) ist verbrannt verdampfen evaporar (água) ist verdampft verderben ist verdorben estragar verdunsten evaporar (orvalho) ist verdunstet verdursten morrer de sede ist verdurstet ist verfault verfaulen apodrecer passar (exemplo: o tempo) ist vergangen vergehen ir-se apagando verglühen ist verglüht morrer de fome verhungern ist verhungert fade-out (música) verklingen ist verklungen verrosten enferrujar ist verrostet verschimmeln ist verschimmelt embolorar, mofar verschwinden sumir, desaparecer ist verschwunden verstreichen passar, caducar (prazo) ist verstrichen wachsen crescer, aumentar ist gewachsen werden ist geworden tornar-se

A presença deste livro no material do estudante brasileiro de alemão é uma necessidade. Trata-se de um manual que pode e deve ser consultado pelo aprendiz ao entrar em contato com um novo verbo, para conhecê-lo melhor e ao seu funcionamento. Traz informações importantes sobre os tempos verbais do alemão, os tipos de verbos que há no idioma, dentre outras informações. O conteúdo sempre leva em consideração o leitor brasileiro e suas dificuldades específicas, apontando caminhos para uma maior eficácia no processo de aprendizagem. *Aprenda a Conjugar Verbos em Alemão* foi escrito por uma professora cuja solidez de conhecimentos na sua área de atuação simplesmente assombra. Ao adquirir esta obra, o leitor terá à sua disposição explicações que foram pensadas para ele, em seu contexto linguístico. Devido a essa característica e ao seu rigor técnico, este livro deixa de ser apenas um material de consulta para funcionar como um verdadeiro facilitador da aprendizagem do alemão.

Cristina Schumacher

Autora de Inglês Urgente! Para Brasileiros e de Inglês para Turismo e Hotelaria





